

MADE IN ZALAEGERSZEG



TARTALOMJEGYZÉK

Inhaltsverzeichnis • Table of Contents

1.
POLGÁRMESTERI KÖSZÖNTŐ 3
Grusswort des Bürgermeisters
Mayor's greeting

2.
BEVEZETŐ 4
Einleitung
Introduction

3.
ZALAEGRSZEG TÖRTÉNELME 5
Geschichte von Zalaegerszeg
The history of Zalaegerszeg

4.
A MAI ZALAEGRSZEG 7
Zalaegerszeg heute
Zalaegerszeg today

5.
A VÁROS FELSOÓKTATÁSI INTÉZMÉNYEI 8
Hochschulinstitutionen in Zalaegerszeg
The Institutions of Higher Education in Zalaegerszeg

6.
NAGY-, KÖZÉP- ÉS KISVÁLLALATOK A DUÁLIS KÉPZÉS SIKERESSÉGÉÉRT 11
Große, kleine und mittelständische Unternehmen für die duale Ausbildung
Large-, medium- and small business enterprises for successful dual training

7.
ZALAEGRSZEG FELSOÓKTATÁSÁT TÁMOGATÓ SZERVEZETEK 12
Organisationen für die Förderung der Hochschulbildung in Zalaegerszeg
Organizations supporting the higher education of Zalaegerszeg

8.
ZALAEGRSZEG ÉS VONZÁSKÖRZETE MEGHATÁROZÓ VÁLLALKOZÁSAI 13
Prägende Unternehmen in Zalaegerszeg und der Region
Dominant business enterprises of Zalaegerszeg and surroundings

9.
TURISZTIKA, KIRÁNDULÁS, SZABADIDŐ 14
Tourismus, Ausflüge, Freizeit
Tourism, excursions, recreation

Impresszum

Felelős kiadó:
Zalaegerszeg Megyei Jogú Város, Balaicz Zoltán polgármester

Szerkesztők:
Bogár Beáta
Kokas Andrea
Konrád Krisztina
Langné Varjasi Veronika
Molnár Veronika
Pakainé Dr. Kováts Judit

Városi fotók: Seres Péter

Kiadványszerkesztés:
EFFIX-Marketing Kft.

Copyright

A kiadó a kiadvánnyal kapcsolatos jogokat kizárólagosan a saját részére tartja fenn.
A kiadvány bármely formában történő közlése, felhasználása, újra megjelentetése
csak a szerkesztők írásos hozzájárulásával történhet.



1.

POLGÁRMESTERI KÖSZÖNTŐ

Grusswort des Bürgermeisters • Mayor's greeting



Balaicz Zoltán
polgármester • Bürgermeister • Mayor

HU

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében nagy tisztelettel és szeretettel köszöntöm a Made in Zalaegerszeg című kiadvány valamennyi kedves Olvasóját.

Zalaegerszeg 2015-ben ünnepelte rendezett tanácsú várossá válásának 130. évfordulóját: 1885. május 13-án alakult meg a település első tisztkara, és Kovács Károly ügyvéd személyében megválasztották a zalai megyeszékhely első polgármesterét. A nevezetes dátumot követő évek, évtizedek jelentőségteljesek voltak Zalaegerszeg életében, az események nyomában nagyszabású fejlesztések, építkezések kezdődtek szűkebb hazánkban.

A nagy elődök, a városért oly' sokat dolgozók munkáját folytatva, a cél ma sem lehet más: minél inkább, minél több téren gazdagítani Zalaegerszeget.

„Egy nemzet ereje a kiművelt emberfők sokaságában rejlik,” vallotta gróf Széchenyi István. Fontosak a polgári értékek, ehhez illeszkedve, ennek megfelelően tehát kiemelt szerep jut városunkban a felsőoktatásnak. A gazdasági fejlődés feltételeinek megteremtése mellett a természeti és épített értékek megóvása, a hagyományok megőrzése, a sokszínű kulturális életről való gondoskodás is egyaránt hangsúlyos, folytonos cél számunkra.

Tartsanak velünk, ismerkedjenek a zalai megyeszékhellyel e lapok hasábjainak segítségével, látogassanak el hozzánk személyesen. Zalaegerszeg várja, visszavárja Önöket!

DE

Im Namen der Selbstverwaltung der Stadt Zalaegerszeg mit Komitatsrecht möchte ich die verehrten Leserinnen und Leser der Ausgabe 'Made in Zalaegerszeg' herzlich begrüßen!

Zalaegerszeg feierte 2015 sein 130 jähriges Jubiläum als Kreisverwaltungsstadt. Der erste Vorstandsausschuss wurde am 13. Mai 1885 gegründet und zum ersten Bürgermeister des Landkreises Zala wurde der Anwalt Károly Kovács gewählt. Die Jahre, Jahrzehnte danach waren ausschlaggebend im Leben der Stadt Zalaegerszeg, ein großer Aufschwung erfolgte in unserem engeren Heimatgebiet, zahlreiche Gebäude und Häuser wurden errichtet.

In der Nachfolge unserer großen Vorgänger, die so viel für die Stadt getan haben, dürfte das Ziel heute kein anderes sein: Zalaegerszeg immer mehr und in möglichst vielen Bereichen zu entwickeln.

„Die Stärke einer Nation liegt in der Vielzahl geschulter Menschen,” sagte Graf István Széchenyi. Bürgerliche Werte sind grundlegend für uns, dementsprechend räumen wir der Hochschulbildung in der Stadt einen hohen Stellenwert ein. Darüber hinaus, dass wir für das Wirtschaftswachstum günstige Bedingungen schaffen wollen, achten wir besonders auf den Schutz der natürlichen und vom Menschen geschaffenen Umwelt, auf die Bewahrung der Traditionen und der kulturellen Vielfalt.

Bitte begleiten Sie uns und verschaffen Sie sich mit Hilfe dieser Broschüre einen Überblick über die Kreisstadt des Komitates Zala! Schauen Sie mal auch persönlich vorbei, Zalaegerszeg heißt Sie willkommen!

EN

In the name of the Municipality of Zalaegerszeg County Rank City I sincerely greet the honoured readers of Made in Zalaegerszeg.

In 2015 Zalaegerszeg celebrated the 130th anniversary of its foundation as county administration centre. The first board of officials was formed on 13th May 1885 and the respected lawyer, Károly Kovács, became the first mayor of the county seat. The following years and decades had been determinant in the life of Zalaegerszeg since large-scale improvements and construction work started in the region.

While continuing the work of our great ancestors, who had done so much for our town, our aim is still the same: improve Zalaegerszeg as much, and in as many areas, as we can.

Count István Széchenyi once said: “the strength of a nation lies in the multitude of educated citizens”. Civic values are essential for us and, consequently, higher education plays a key role in the region. Besides enabling economic growth, we put great emphasis on protecting our natural and built environment, on preserving our traditions and a varied cultural life.

Follow us and glance through the pages of this publication in order to get an overall view of the centre of Zala County. Visit us personally. Welcome to Zalaegerszeg.



2.

BEVEZETŐ

Einleitung • Introduction

HU

Kiadványunk fő célja, hogy bemutassuk Zalaegerszeg gazdálkodási, egészségügyi és műszaki felsőoktatási intézményeinek képzéseit – különös tekintettel a mechatronikai mérnökképzésre.

Betekintést nyerhetnek a duális képzésbe, ismertetjük a képzést segítő szervezeteket, vállalkozásokat, de megismerhetik Zalaegerszeg és vonzáskörzete meghatározó cégeit is.

Nem mehetünk el szó nélkül a több mint 750 éves Zalaegerszeg építészeti, természeti, idegenforgalmi értékei mellett. A város egyike Magyarország legvirágosabb, legzöldebb városainak. Lapjainkon izelítőt kapnak természeti környezetünkről, a felejthetetlen látnivalókról, építé-

szeti remekeinkről, és nem utolsósorban arról is, hogy az itt élők, dolgozók, látogatók a szabadidejüket is remekül el tudják tölteni.

A folyamatos és intenzív településfejlesztés, az egyre javuló infrastruktúra megtette hatását: sikeres vállalkozások, kereskedelmi, ipari cégek biztos fejlődést jelentenek, a környezeti adottságok pedig igazán lehetővé teszik a várost.

Tartsanak velünk, ismerkedjenek Zalaegerszeg színes palettájával!

DE

Hauptzweck der Broschüre ist es, die Studiengänge der Hochschuleinrichtungen in Zalaegerszeg im Bereich Wirtschafts-, Gesundheits- und Ingenieurwesen, besonders in Bezug auf Mechatronik, vorzustellen. Die Leser bekommen einen Einblick, wie duales Studium in der Praxis aussieht, wir stellen die Organisationen und Partnerunternehmen vor, die zur Förderung der Berufsausbildung beitragen, Sie können die prägenden Unternehmen im Einzugsgebiet von Zalaegerszeg kennenlernen.

Man kann die architektonische, ökologische und touristische Anziehungskraft des 700 Jahre alten Zalaegerszeg nicht außer Acht lassen. Die Stadt ist eine der mit den meisten Blumen bepflanzten Grünstädte Ungarns. Die Broschüre gibt Ihnen einen kleinen Vorgeschmack auf die ländliche Gegend, auf beeindruckende Sehenswürdigkeiten, auf die Schmuckstücke der Architektur, die attraktiven Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung, ob für Ortsansässige und Touristen, gleichermaßen erleben.

Die kontinuierliche Siedlungsentwicklung und Infrastrukturverbesserung las-

sen die positiven Wirkungen erkennen: erfolgreiche Unternehmen, Handelsgesellschaften, Betriebsfirmen sind eine Garantie für nachhaltige Entwicklung, die natürlichen Gegebenheiten verleihen der Stadt ein Umfeld, das man wirklich lieben und leben kann.

Begleiten Sie uns, begegnen Sie dem bunten Landschaftsbild der Stadt Zalaegerszeg!

EN

The main purpose of our publication is to introduce the training courses in economics, health care and engineering available at higher educational institutions in Zalaegerszeg – with special emphasis on the training of mechatronics engineers.

Our readers may gain insight into dual training, into the work of organizations and business enterprises assisting training activities as well as the determinant companies of Zalaegerszeg and surroundings.

We should not forget about the architectural, natural and cultural values of the more than 750 years old town of Zalaegerszeg. Our town is one of the most flowery and greenest cities of Hungary. Our publication gives you a taste of our natural

environment, unforgettable tourist attractions, our architectural treasures and, last but not least, of excellent ways of spending your free time here as a local citizen or as a tourist.

Constant and intensive urban development and ever improving infrastructure have taken effect: on the one hand, successful business enterprises, trading- and industrial companies have brought about constant development and, on the other hand, its natural endowments make Zalaegerszeg a pleasant town to live in.

Come with us and see the diverse portfolio of Zalaegerszeg.

3.

ZALAEGRSZEG TÖRTÉNELME

Geschichte von Zalaegerszeg • The history of Zalaegerszeg



HU

Az élethez szükséges vízben, védelmet, élelmet adó fában gazdag vidék évezredek óta lakott hely volt, habár az első feljegyzés, amely Zalaegerszeg várost említi, 1247-ből maradt ránk. A név a Zala folyó és a Válicka patak akkor mocsaras, eger (éger) fában bővelkedő szegletében kialakult településre utal.

Noha már korábban is tartottak itt megyegyűléseket, hivatalos székhellyé 1732 után vált. Ekkor építették fel a megyeházát. A következő évtizedekben emelték a Mária Magdolna Plébániatemplomot, a Kálvária kápolnát, az olai temető kápolnát, a – 20. században kibővített – plébániát és kvartélyházat.

A város a reformkorban a megye központjaként többször keltett országos figyelmet, itt kezdte közéleti pályáját Csány László és Deák Ferenc. Fejlődése mégis lassú volt. A fontosabb kereskedelmi útvonalaktól távol esett, domborzati okok miatt a vasút is elkerülte, csak a 19.

század végén érintette az Ukk-Csáktornyai sínpár, ezáltal kapcsolódott a Sopron-Nagykanizsa vonalhoz.

1885-ben szerezte meg a rendezett tanácsú városi rangot, ezután látványos fejlődésnek indult, mégis megmaradt kisvárosnak. 1900-ban mindössze tízezer, 1920-ban tizenháromezer ember otthona volt. A második világháború kezdetéig lakossága alig növekedett, az új építkezésekkel azonban városiasabb külsőt öltött.

A második világháború anyagi pusztítását ugyan hamarosan kiheverte, a háború embervesztesége azonban súlyos csapást jelentett.

A 20. század közepén jelentős változást hozott a Ruhagyár, a Tejipari Vállalat, a Kőolajfeldolgozó felépítése, később a bútortipar, a fémfeldolgozás és az élelmiszeripar különböző vállalatai növelték Egerszeg súlyát. Lakossága 1990-re négyszeresére nőtt. Az 1960-as évektől közművek épültek: víz- és

gázvezeték, szennyvízcsatorna került az aszfaltozott utak alá. 1970 után a művelődési intézmények bővülése okozott örömet.

Meghonosodott a felsőoktatás: előbb a Számveteli Főiskolára érkeztek hallgatók, 1990-ben az Egészségügyre is, 2000-es évek elejétől pedig a műszaki szakirányra is várja a diákokat.

1990 körül átmeneti gazdasági megtorpanás okozott aggodalmat, de 1995 után új iparágak települtek le, főleg az elektronika ad sok egerszegi és környékbeli embernek munkát. 2000 után újra látványosan fellendült a lakásépítés, javult a közlekedés, folynak a városi rekonstrukciók, és a hagyományait jórészt megőrizve előnyösen változik, szépül a történelmi városmag.

DE

Obwohl die erste schriftliche Erwähnung der Stadt erst auf das Jahr 1247 zurückgeht, war das Gebiet voller Wasser, Nahrung und Schutz bietender Baumbestand schon seit Jahrtausenden besiedelt. Der Name bezieht sich auf den Mündungsbereich (Winkel=szeg) des Flusses Zala und des Baches Válicka, welcher damals reich an Erlen (=eger) war.

Obwohl hier auch schon früher Komitatsversammlungen abgehalten wurden, wurde Zalaegerszeg zum offiziellen Komitatsstadt erst 1732 ernannt. In dieser Zeit wurde das Rathausgebäude errichtet. In den nächsten Jahrzehnten folgten ihm dann die Maria Magdalena Stadtpfarrkirche, die Kalvarienkapelle, die Friedhofskapelle in Ola, das im 20. Jahrhundert erweiterte Pfarrhaus und ein Umzugsquartier.

Die Stadt hatte im Reformzeitalter als Komitatssitz mehrmals landesweit das Interesse geweckt. Hier begann die öffentliche Laufbahn der Patrioten László Csányi und Ferenc Deák. Die Entwicklung der Stadt war trotzdem langsam. Sie lag von den wichtigen Handelswegen weit entfernt und wegen ihrer ungünsti-

gen, von Hügellandschaften bestückten Lage musste sie auch auf die Eisenbahn verzichten. Erst am Ende des 19. Jahrhunderts hatte sie durch das Gleis zwischen Ukk und Csáktornya einen Anschluss an die Außenwelt und wurde der Bahnverbindung Sopron-Nagykanizsa angeschlossen.

Als Kreisstadt mit Verwaltungsrechten wurde sie im Jahre 1885 eingesetzt, danach begann sie sich spektakulär zu entwickeln, sie blieb trotzdem eine Kleinstadt. Im Jahre 1900 hatte sie nur zehntausend, 1920 dreizehntausend Einwohner. Die Bevölkerungszahl nahm bis zum Zweiten Weltkrieg kaum zu, doch die neuen Bauwerke betonten immer mehr ihren städtischen Charakter.

Die Stadt konnte sich von dem materiellen Verlust des Zweiten Weltkrieges bald erholen, ihr Menschenverlust war jedoch beträchtlicher.

In der Mitte des 20. Jahrhunderts bewirkte die Errichtung des Textilbetriebes, der Molkerei und der Ölfabrik eine große Veränderung, die später durch die Betriebe in der Möbelindustrie, Metallverarbeitung und Lebensmittelindustrie verstärkt wur-

den. Bis 1990 vervierfachte sich die Bevölkerungszahl. Nach 1960 begann der Ausbau der Stadtwerke, Wasser- und Gasleitungen, Abwasserkanäle wurden unter der Erde vernetzt.

Neue Hochschuleinrichtungen wurden etabliert: Zuerst kamen die Studenten an die Hochschule für Finanz- und Rechnungswesen, dann folgte 1990 die Medizinische Fachhochschule, ab 2000 kann man sich auch an der Technischen Hochschule einschreiben. Um die Zeit 1990 geriet die Wirtschaft vorübergehend ins Stocken aber nach 1995 siedelten sich neue Industriezweige, wie z.B. die Elektroindustrie an und boten viele Menschen in der Stadt und Umgebung neue Arbeitsplätze. Nach 2000 kam der Wohnungsbau wieder in Schwung, die Infrastruktur für Verkehr verbesserte sich, Stadtrekonstruktionen sind im Gange und die historische Kernstadt, ohne Einbuße an ihrem traditionellen Flair, ändert sich zu ihrem Vorteil.

Although the first note mentioning Zalaegerszeg, the town, remained for us from 1247, this area rich in water necessary for life and woods providing protection and food has been inhabited for centuries. The name of the town refers to the River Zala and the corner (szeg) of then swampy Brook Válicka full of alder (éger) trees.

Although county assemblies had been held here earlier, it became an official county seat after 1732. That is when the county hall was built. The Maria Magdalena Parish Church, the Calvary Chapel, the Cemetery Chapel of Ola, the vicarage – expanded later in the 20th century – and the billet house were all built in the following decades.

In the Reform Age the town raised national attention several times as a county seat, László Csány and Ferenc Deák started their public careers here. Still, its development was slow. It was far from trade routes and railway kept off it for topographical reasons. It was only in the 19th century that the railway

between Ukk and Csáktornya reached it and so it was joined to the Sopron-Nagykanizsa railway line.

The town received the regular-council rank in 1885 and started its spectacular development after that. However, it remained a small town. In 1900 merely 10 thousand people lived here while in 1920 it had a population of 13 thousand. Its population barely grew until the Second World War but new construction works gave it a more urban look.

Whereas the town soon recovered from the demolition of the Second World War, the loss in human lives meant a huge disaster for the settlement.

The construction of the clothes factory, the dairy factory and the petroleum refinery brought significant changes in the town's life in the middle of the 20th century while later companies working in the furniture industry, food industry and metal processing increased its importance. By 1990 its population became four times more. Public utilities were built from the 1960s on: water-

and gas pipelines as well as sewage channels were built under asphalted roads. After 1970 cultural institutions were established to the delight of the population.

Institutions of higher education were established: at first students arrived here to study at the College of Accountancy, later in 1990 a department of Health Care started and since the early 2000s engineering courses are available, too.

Around 1990 there was a worrying decline in the economy but after 1995 new industrial branches settled here, mainly companies working in electronics providing work for many people in the town and its surroundings. After 2000 flat construction has bloomed spectacularly, transportation has improved, there are town reconstruction processes still going on and the old city centre is constantly changing and becoming more beautiful while preserving its traditions.

4.

A MAI ZALAEGRSZEG

Zalaegerszeg heute • Zalaegerszeg today



HU

Zalaegerszeg Nyugat-Magyarország egyik legdinamikusabban fejlődő városa. A festői dombok ölelésében fekvő 60.000 fős település nemcsak Zala megye székhelye, de a Balaton, Szlovénia, Ausztria és Horvátország közelsége, valamint egyedülálló termálkincse miatt jelentős idegenforgalmi központ is.

A városban korábban meghatározó élelmiszer- és könnyűipar helyét az elmúlt évtizedekben főként a rendkívül fejlett gépgyártás és az elektronika vette át. Emellett fontos a hagyományos olajipar, a pénzügyi szolgáltató szektor és természetesen a turizmusra települő iparágak meghatározó szerepe.

DE

Zalaegerszeg gehört zu einer der sich am dynamischsten entwickelnden Städte Westungarns. Die von malerischen Hügellandschaften umgebene Stadt mit ihren 60.000 Einwohnern ist nicht nur Verwaltungssitz des Komitates Zala, sondern dank ihrer günstigen Lage zum Plattensee, zu Slowenien, Österreich und Kroatien, sowie ihren einzigartigen Thermalressourcen auch eine bedeutende Touristenstadt.

Die früher so ausschlaggebende Lebensmittel- und Leichtindustrie wurde durch die hervorragend entwickelte Maschinentechnik und Elektronikindustrie ersetzt. Die traditionelle Ölindustrie, die Finanzdienstleistungsbranche und andere Dienstleistungssektoren, die auf den Tourismus bauen, spielen dabei auch eine wesentliche Rolle.

EN

Zalaegerszeg is one of the most dynamically developing cities in West Hungary. The town lying among picturesque hills with a population of 60 thousand is not only the centre of Zala County but, due to the proximity of Lake Balaton, Slovenia, Austria and Croatia and because of its unique thermal waters, it is an important tourist centre as well.

The determinant companies of the food- and light industries have been replaced by outstandingly developed mechanical engineering and electronic firms in the last decades. In addition, the traditional oil industry, the financial service sector and, of course, tourism industries have important roles in the town.

A VÁROS FELSŐOKTATÁSI INTÉZMÉNYEI

*Hochschulinstitutionen in Zalaegerszeg
The Institutions of Higher Education in Zalaegerszeg*

5.1 ZALAEGRSZEGI GAZDÁLKODÁSI KÉPZÉSEK

Betriebswirtschaftslehre in Zalaegerszeg • Economic training in Zalaegerszeg



BUDAPESTI GAZDASÁGI EGYETEM GAZDÁLKODÁSI KAR ZALAEGRSZEG

8900 Zalaegerszeg, Gasparich Márk utca 18/A.
+36 92 509 952
dekani.hivatal.gkz@uni-bge.hu
www.gkz.bgf.hu • www.facebook.com/bgf.zalaegerszeg



HU

Egy budapesti egyetem Zalaegerszegen? Igen, az ország legnagyobb egyetemének legkisebb és legbarátosabb kara, a Gazdálkodási Kar Zalaegerszeg. A hírnév és a szakmai tekintély ötvöződik az emberléptékű méretekkkel, az összetartó közösségből áradó kisugárzással, és ez különlegességet kínál a karra látogató számára.

A képzőhely immár 45 éve van jelen a közgazdász képzés piacán, folyamatos megújulása által szolgálja a térség munkaerő-piaci igényeit, bölcsője a helyi kutatás-fejlesztésnek és az innovációnak.

Az intézmény kampusz jellege lehetővé teszi a nyugodt és hatékony tanulás és kutatás megvalósítására, újabb képzési formák, szakok meghonosítására, befogadására. Az Infocentrum modern eszközparkja támogatja az oktatási és kutatási tevékenységek megvalósulását. A modern környezetben folytatott oktatás, az informatikai alkalmazásokba ágyazott tanulási lehetőségek hozzájárulnak ahhoz, hogy a végzősök az életben jól hasznosítható, gyakorlatias ismereteket szerezhessenek, a munkaerő-piacon a jelenleginél is előnyösebb pozícióhoz jussanak.



A Kar a korszerű, 21. század követelményeinek is megfelel, hagyományos feladatain túl egy úgynevezett harmadik missziót is teljesít: társadalmi felelősséget vállal közvetlen környezetének tudásának fejlesztéséért. A Gazdálkodási Kar Zalaegerszeg elkötelezett a fenntartható életmód elemeinek népszerűsítése mellett. Új szolgáltatási palettájával a fenntarthatóság területén végzett társadalmi szerepvállalásával szeretne hozzájárulni ahhoz, hogy az elkövetkező generációk is boldogan, harmóniában élhessenek a Kék Bolygón.

DE

Eine Universität aus Budapest in Zalaegerszeg? Richtig: Die Fakultät für Betriebswirtschaft Zalaegerszeg ist die kleinste und freundlichste Fakultät der größten Universität des Landes. Namhaftigkeit und berufliches Ansehen gemessen mit menschlichen Maßstäben und Hilfsbereitschaft sind die Ansätze für die Anziehungskraft für künftige Studierende.

Die Ausbildungsstätte ist bereits seit 45 Jahren im Ausbildungsbereich Betriebswirtschaft präsent dank dem nachhaltigen Fortschritt ist sie den Ansprüchen des Arbeitsmarktes gewachsen, sie gilt als die Wiege der lokalen

Forschung und Innovation. Die charakteristische Campus-Atmosphäre liefert optimale Bedingungen für leistungsfähiges Lernen und für Forschungsarbeit in ruhiger Umgebung, sowie für die Eröffnung spezieller Module, neuer Fakultäten. Die Geräteausrüstung des Infocentrums unterstützt die Forschungs- und Bildungsarbeit.

Computerunterstützte Lehr- und Lernmethoden in einem modernen Umfeld tragen dazu bei, dass die Absolventen sich praktische und nutzbare Kompetenzen im Berufsleben aneignen und eine günstigere Position auf dem Arbeitsmarkt erwerben können.

Die Fakultät, welche auch den Anforderungen des 21. Jahrhunderts entspricht, erfüllt auch eine zusätzliche Mission: Sie trägt eine soziale Verantwortung für die Wissensförderung in ihrer direkten Umgebung. Die Fakultät für Betriebswirtschaft Zalaegerszeg unterstützt das Gesamtkonzept einer nachhaltigen Lebensführung. Ihr sozial-ökologisches Engagement im Rahmen der breiten Dienstleistungspalette trägt dazu bei, dass auch die neuen Generationen in Glück und Harmonie auf diesem Blauen Planeten leben können.



EN

A Budapest university in Zalaegerszeg? Yes, the smallest and friendliest faculty of one of the biggest universities in Hungary, the Zalaegerszeg Faculty of Business Administration. Reputation and professional prestige is merged with human-scale measures and with cohesion of a community and all these offer a unique opportunity for those attending the faculty.

This faculty has been present on the market of economic education for 45 years. It has been renewed several times in order to serve the needs of the labour market of the region and it is the birthplace of local research-development and innovation activities.

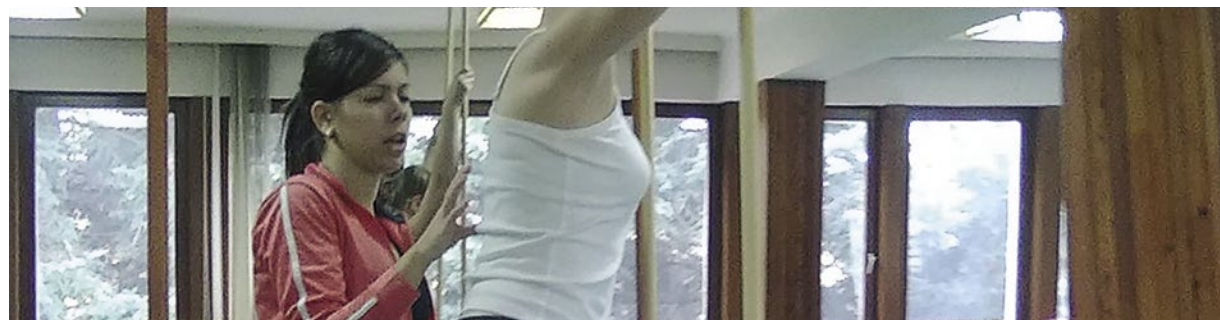
The campus nature of the institution provides an opportunity for relaxed and effective studying and research, and for creating and accepting new training forms and courses as well. The modern machinery and tools of the Info Centre support educational and research activities. Education in modern environment as well as studying possibilities embedded in IT applications all contribute to the fact that graduates of this university receive practical knowledge well applicable in everyday life and may get better positions on the labour market.

The faculty meets all the requirements of the 21st century and completes a so-called third mission apart from

its traditional roles: it incorporates social responsibility in order to develop the knowledge of its immediate environment. Moreover, the Zalaegerszeg Faculty of Business Administration is committed to popularizing the elements of a sustainable life. With the help of its new range of services and by taking social responsibility the faculty tries to enable future generations to live happily in harmony on Earth.

5.2 ZALAEGRSZEGI EGÉSZSÉGÜGYI KÉPZÉSEK

Ausbildungen im Gesundheitswesen in Zalaegerszeg • Health Sciences in Zalaegerszeg



PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM EGÉSZSÉGTUDOMÁNYI KAR ZALAEGRSZEGI KÉPZÉSI KÖZPONT

8900 Zalaegerszeg, Landorhegyi u. 33.

+36 92 311 115, +36 92 312 564

ptezegetk@etk.pte.hu

www.etk.pte.hu



HU

Zalaegerszegen 1990-ben indult az egészségügyi főiskolai képzés 31 gyógytornász hallgató felvételével. Képzési Központunkban 1993-2009 között diplomát adó szakon is lehetett diplomát szerezni. 1997-ben, az országban egyedül Zalaegerszegen, egészségbiztosítási szak meghirdetésére került sor, majd 2005 szeptemberétől e szak iránt érdeklődők – a Bolognai folyamat elvárásainak megfelelően – az egészségügyi szervező alapszakon kezdhették meg tanulmányaikat.

Napjainkban – sikeres pályázatokot követően – OKJ egészségügyi képzések szervezésében és oktatásában is szerepet vállalunk. 2012. évtől kezdődően a megye és a régió egészségügyi szakdolgozóinak kötelező továbbképzésében is részt veszünk.

Oktatási tevékenységünk mellett a térség ipari termelést folytató vállalatai számára - hallgatóink bevonásával - munkahelyi egészségmegőrző szolgáltatásokat fejlesztünk. Programjaink négy fő témacsoportban készülnek: munkahelyi baleset-megelőzés és elsősegélynyújtás, egészséges táplálkozás, mozgásszervi betegségek prevenciója és munkahelyi mentálhigiéné. Az intézmény két épületében lévő 25 tanterem felszereltségét évről évre javítjuk. Demonstrációs kórtér, oxológiaiai terem, biomecha-

nikai és elektroterápiás labor, gyógytornatermek, világszínvonalú szemléltető eszközök, informatikai szaktantermek segítik a hallgatók szakmai felkészülését.

Több munkatársunk rendelkezik tudományos fokozattal, mások most vesznek részt PhD-programban, vagy meglévő diplomájuk, szakképesítésük mellé újakat szereznek. Oktatóink számos nemzetközi konferencián vesznek részt Európában és a világ egyéb tájain. Az intézménynek a németországi Heilbad-Heiligenstadt Fiziotherapeuta Képző Központtal, a frankfurti Diakonie Klinikával több évre visszanyúló élő kapcsolata van, mely lehetőséget ad oktató- és hallgatócserre, valamint tanulmányutak lebonyolítására. Az Erasmus program keretén belül oktatóinknak lehetősége nyílik Finnországban, Svédországban, Németországban tapasztalatcserére, illetve hallgatóinknak szakmai gyakorlatok letöltésére.

Jelenleg oktatott szakok:

- Ápolás és betegellátás alapszak, gyógytornász szakirány
- Egészségügyi szervező alapszak: egészségbiztosítás, egészségturizmus szervező, egészségügyi ügyvitelszervező szakirányok

DE

Die medizinische Hochschulbildung in Zalaegerszeg begann 1990 mit der Immatrikulation von 31 Heilgymnastikern. In unserem Bildungszentrum hatten die Studierenden zwischen 1993 und 2009 hatten die Möglichkeit, im Studiengang Diplomkrankenschwester auch ein Hochschulzeugnis zu erwerben. 1997, als einziger Studiengang in Ungarn, wurde in Zalaegerszeg die Krankenversicherungslehre eingeführt. Später, ab September 2005, konnten die Interessenten im Rahmen des Bologna-Prozesses ihre Erstausbildung in Gesundheitsverwaltung beginnen.

Durch erworbene Mittel von Finanzierungsprogrammen organisieren wir OKJ Kurse im Gesundheitswesen und vermitteln fachliche Kenntnisse im Unterricht. Seit 2012 werden auch verbindliche Trainings und Fortbildungen für Mitarbeiter im Gesundheitswesen durchgeführt.

Außer den Lehrprogrammen entwickeln wir Dienstleistungen zur Prävention- und Gesundheitsförderung für Industriebetriebe, wo auch Studierenden involviert sind. Die Programme werden in vier Kernbereichen ausgearbeitet: Unfallverhütung und Erste-Hilfe-Leistung am Arbeitsplatz, gesunde Ernährung, Krankheitsprävention der Bewegungsorgane und Mentalhygiene am Arbeitsplatz. Die Ausstattung der 25 Schulzimmer, die in zwei Gebäuden untergebracht sind, wird jedes Jahr nachgerüstet. Kran-

DE

kensäle zu Demonstrationszwecken, Oxyologiesaal, Labor für Biomechanik und Elektrotherapie, Einrichtungen für Krankengymnastik, didaktische Materialien von Weltrang, IT-Unterrichtsräume unterstützen die Fachausbildung der Studierenden.

Mehrere Mitarbeiter besitzen einen Dokortitel, andere beteiligen sich gerade an einem PhD Programm oder arbeiten an ihrem Hochschulabschluss. Unser Lehrpersonal nimmt an zahlreichen internationalen Konferenzen inner- und außerhalb Europas teil. Das Institut pflegt eine langjährige Beziehung mit dem Bildungszentrum für Heilberufe, Berufsfachschule für Physiotherapie, Heilbad-Heiligenstadt zum Frankfurter Diakonie Klinikum, in deren Rahmen Lehrer- und Schüleraustausche und Studienreisen ermöglicht werden. Über das Erasmus-Programm nehmen die Studierenden an Studienprogrammen in Finnland, Schweden, Deutschland teil oder absolvieren ihr Praktikum im Ausland.

BSc Studiengänge aktuell:

- Pflegedienst und Krankenbetreuung Fachrichtung Heilgymnast/in
- Gesundheitsverwaltung Fachrichtungen Krankenversicherung, Marketing Gesundheitstourismus, Betriebswirtschaft im Gesundheitswesen

EN

The medical college started its activity in Zalaegerszeg in 1990 with 31 physiotherapist students. Between 1993 and 2009 students had the opportunity to get a degree in professional nursing as well in our training centre. In 1997 Zalaegerszeg was the only place in Hungary where a course in health insurance was introduced while later, from September 2005, students interested in this major had the opportunity to study to be healthcare organizers in accordance with the requirements of the Bologna Process.

Nowadays the training centre takes part in organizing and educating healthcare trainings of the National Training Registry following some successful grant applications. From 2012 the centre has participated in compulsory further training activities for the healthcare workers of the region and the county.

The centre develops health preserving services for workplaces and industrial manufacturing companies by involving their students besides their educational activities. Their programmes can be divided into four main topics: accident prevention and first aid at workplaces, healthy diets, preventing musculoskeletal disorders and mental health at workplaces. The institution's two buildings with 25 classrooms are improved every year. A demonstration ward, an

emergency medicine ward, a bio-mechanic and electrotherapy laboratory, physiotherapy rooms, high standard demonstration tools and IT rooms help the professional development of students.

Many lecturers of the centre have academic degrees, others are participating in different PhD programs or are about to get new degrees or qualifications. Their lecturers take part in several international conferences in Europe and all over the world. The training centre has had connections with the Physiotherapy Training Centre of Heilbad-Heiligenstadt and with the Diakonie Clinic of Frankfurt for years enabling lecturer and student exchange programmes and study tours. Their lectures have the opportunity to exchange experiences with other professionals and their students can spend their practice periods in Finland, Sweden or Germany due to the Erasmus Programme.

Their courses at the moment:

- Bsc in physiotherapy in the major of nursing
- BSc in healthcare organizing: health insurance, health tourism organization, healthcare management organization.

◇◇ 5.3 ZALAEGRSZEGI MŰSZAKI KÉPZÉS ◇◇

Technische Ausbildungen in Zalaegerszeg
Technical education in Zalaegerszeg

PANNON EGYETEM MÉRNÖKI KAR MECHATRONIKAI KÉPZÉSI ÉS KUTATÁSI INTÉZET ZALAEGRSZEG

8900 Zalaegerszeg, Gasparich Márk u. 18/A. F épület III. emelet
+36 88 624 000 /6198/
mechatronikazeg@mk.uni-pannon.hu
www.mechatronikazeg.hu

HU

A dunántúli régióban megtalálható mérnökképzésre specializálódott felsőoktatási intézmények között meghatározó a Pannon Egyetem zalaegerszegi mechatronikai mérnökképzése, ahol a nappali képzés mellett, duális és levelező képzési formában is lehetőség van a tudás elsajátítására. A régió vállalkozásainak jelentős a munkaerőigénye és ezen belül a műszaki szakember kereslet. A mechatronikai mérnök egyértelműen keresett a régió munkaerő piacán. A mechatronikai képzés előnye, hogy a hallgatók a gépészet, az elektronika és az informatika területeivel részletesen megismerkedve, a jövőbeni munkahelyükön sokkal gyorsabban tudnak alkalmazkodni a különböző szakismereteket igénylő feladatokhoz. A felsőfokú műszaki képzés 2002-ben indult el a városban, 2010-től a Nyugat-magyarországi Egyetem, 2016-tól pedig a Pannon Egyetem gondozza. A szakoktatói mellett a térségi iparvállalatok minősített és nagy gyakorlati tapasztalatokkal rendelkező szakemberei is részt vesznek az oktatásban. A végzett hallgatók a megszerzett magas szintű elméleti ismereteiket jól felszerelt laboratóriumokban, és üzemi feladatok megoldása során ültethetik át a gyakorlatba.

A mechatronikai mérnökképzésben az országban elsőként Zalaegerszegen jelent meg a duális képzési forma, amelyet a régió vállalataival közösen működtetnek. A duális képzést választó hallgatók, a nappali képzéssel

párhuzamosan szervezett, szakmai gyakorlaton vesznek részt az általuk választott cégnél, melynek célja, hogy a hallgatók tapasztalt vállalati szakemberektől tudjanak tanulni. A duális képzés páratlan lehetőséget biztosít arra, hogy a mérnökhallgatók az egyetem falai között megszerzett elméleti tudásukat átültessék a gyakorlatba, és ezáltal gyakorlati tapasztalatokra, komplex ismeretekre tegyenek szert (vállalati kultúra, technológiák megismerése; kreativitás...). A vállalatok a gyakorlati tudás megszerzésének lehetősége mellett havi juttatást is biztosítanak a hallgatóknak. Továbbá nem elhanyagolandó szempont, hogy ez az oktatási forma könnyebb elhelyezkedési lehetőséget is biztosít, mivel a végzett hallgató már rendelkezik vállalati, szakmai tapasztalattal.

DE

Die Ausbildungsstätte für Mechatronik Zalaegerszeg, die zur Pannonischen Universität Veszprém gehört hat eine bedeutende Rolle unter den technischen Fachhochschulen Transdanubiens. Man kann diesen Hochschulabschluss auf Voll- und Teilzeitbasis, sowie im Rahmen eines dualen Hochschulganges erwerben. Die Wirtschaftsunternehmen in der Region, vor allem im technischen Bereich, brauchen qualifizierte Arbeitskräfte. Die Nachfrage nach Mechatronikern an dem regionalen Arbeitsmarkt ist definitiv groß. Ein großer Vorteil der Mechatronikausbildung ist, dass sich die Studierenden durch ihre erlangten Kompetenzen und Fertigkeiten im

Maschinenbau, in der Elektronik und Informatik sich unbeschwert komplexen Aufgaben an ihrem zukünftigen Arbeitsplatz stellen können. Das Hochschulstudium in der Stadt startete 2002, seit 2010 ist es in die Hochschulbildung der Westungarischen Universität, seit 2016 in die Pannonische Universität integriert. Nicht nur das akademische Lehrpersonal, sondern auch anerkannte Experten mit langer Betriebserfahrung aus den lokalen Industrieunternehmen beteiligen sich am Unterricht. Studierende aus der örtlichen Hochschule Zalaegerszeg können ihre erworbenen Fachkenntnisse in hochmodernen Labors und in den Betrieben umsetzen.



DE

In dem Studiengang Mechatronik wurde die duale Ausbildung in Kooperation mit den Partnerunternehmen der Region als erste im Land eingeführt. Studierenden in diesem System können Theorie mit beruflicher Praxis vereinen, indem sie parallel zur schulischen Ausbildung bei einem von ihnen gewählten Unternehmen direkt von Fachexperten lernen. Das duale System ist eine einmalige Gelegenheit das Gelernte in die Praxis umzusetzen und dadurch komplexe Fähigkeiten (Kreativität, Individuell- und Teamarbeit, Verantwortung, neue Technologien) zu erlangen. Die Unternehmen ermöglichen nicht nur das Erwerben praktischer Kenntnisse, sondern zahlen den Studenten für ihre Leistungen auch monatliche Beiträge. Nicht zuletzt ist es ein wesentlicher Punkt, dass die Absolvent/innen eine größere Chance haben ins Berufsleben einzusteigen, weil sie schon über ausreichende Sachkunde und Berufserfahrung verfügen.

EN

The mechatronics engineering programme in Zalaegerszeg hosted by the Faculty of Engineering of the University of Pannonia provides excellent professional education in the field of engineering in the Transdanubian region. The Institute of Mechatronics Engineering and Research in Zalaegerszeg offers undergraduate courses in full time, part-time, and dual education form as well. The Institute takes great pride in the productive and sustained collaboration with a wide range of industrial partners of the region. These long-standing partnerships not only enable the mechatronics engineering programme to offer projects to students that involve collaboration with industrial sponsors, but they also provide scholarships and vacation placements where students can work towards their final degree. The aim of the undergraduate programme is to deliver courses which meet the needs of industry and to play an important role in creating a generation of engineers that will take a lead in the development of innovative and sustainable technologies.

The first engineering courses in Zalaegerszeg were offered in the year of 2002. Later, in 2010, the mechatronics engineering programme became administered by the University of West Hungary. In 2016, the University Pannonia endorsed the undergraduate programme aiming to explore new areas of science by conserving the traditional values of engineering training.

The dual education scheme of the mechatronics engineering programme was launched to offer a comprehensive range of courses reflecting the changing needs of industry and adapting to the demands of the market. The dual education program is an advanced skills training and career-start program which provides a range of compelling benefits to engineering students. The unique characteristic of the dual engineering degree course is that it is conducted at a higher education institution with practical periods spent at factories/companies of industrial partners, hence equipping students with a deep understanding of their subjects and exploring the applied side of engineering.



6.

NAGY- KÖZÉP- ÉS KISVÁLLALATOK A DUÁLIS KÉPZÉS SIKERESSÉGÉRT

*Große, kleine und mittelständische Unternehmen für die duale Bildung
Large-, medium- and small business enterprises for successful dual training*



3B HUNGÁRIA

8900 Zalaegerszeg, Wlassics Gyula u. 13, 8900
+36 92 549 033, +36 92 549 034 fax +36 92 550 109
info@3bhungaria.hu
www.3bhungaria.hu
ÜGYVEZETŐ Nagy Zoltán

HU

Társaságunk egyik kiemelt értéke a szellemi kapacitás, amely a gépek és technológiák tervezését végzi. Biztosítja, hogy termékeink 90%-át exportálni tudjuk, elsősorban Európa országaiba, ami folyamatosan új kihívásokat jelent és gyorsítja fejlődésünket.

Cégalapításkor az építőanyag iparral volt szoros kapcsolatunk, így kezdetben szállítószalagokat, kisebb technológiai acélszerkezeteket gyártottunk. Ma már komplett technológiákat ill. azok anyagmozgató rendszerét kínáljuk vevőinknek.

Több mint tíz éve részt veszünk a hulladék újrahasznosításban. Hulladékválogató üzemeket építünk, illetve intenzíven fejlesztünk egy technológiát a hulladék nagyfokú újrahasznosítására és energetikai felhasználásra.

DE

Das Unternehmen misst der geistigen Leistungsfähigkeit einen besonders großen Stellenwert bei, mit der neue Konstruktionen und Technologien im Maschinenbau entwickelt werden können. Sie ist eine Garantie, dass 90 % der von uns hergestellten Produkte im Ausland, vor allem in Europa, verkauft werden. Dies wiederum bedeutet für uns neue Herausforderungen und stärkt die Wettbewerbsfähigkeit.

Beim Start pflegten wir Partnerschaften mit den Vertretern der Bauindustrie, so stellten wir am Anfang Förderbänder und Stahlkonstruktionen für die Industrie her. Heutzutage sind wir Anbieter von kompletten Technologien bzw. Förderanlagen.

In der Recyclingindustrie sind wir seit mehr als zehn Jahren bekannt. Wir bauen Aufbereitungsanlagen, erarbeiten eine grundlegend neue Technologie für die Wiederverwertung von Abfallprodukten mit hoher Rentabilität und auch für ihre Verwendung als Brennstoff.

EN

A key value of our company is the intellectual capacity that plans our machinery and technologies. It enables us to export 90% of our products mainly to European countries. This constantly poses new challenges for us and accelerates our development.

At the time of the company's foundation, we had close connections with the construction industry therefore we produced conveyor belts and smaller steel structures. Now we offer complete technologies and their material handling systems for our customers.

We have been working in waste recycling for more than 10 years. We build waste sorting plants and we are working intensively on the development of a new technology in order to recycle waste at a great extent and to use it for energetic purposes.

ANTON SZERSZÁMGYÁRTÓ KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

8900 Zalaegerszeg, Sport u. 16.
+36 92 550 010, +36 92 549 230 fax +36 92 550 016, +36 92 549 231
info@anton.hu
www.anton.hu
ÜGYVEZETŐ Dr.Németh András

ANTON

HU

Az Anton Kft. szerszámgyártással, műanyag alkatrészek gyártásával és speciális fémmegmunkálással foglalkozó, magyar nagyvállalat.

Elkötelezett a stabilitás és a folyamatos fejlődés alapelve mellett.

Folyamatainak megtervezésekor, működtetésekor törekszik a tevékenysége során keletkező környezeti terhelés minimális szinten tartására.

Céljait elkötelezett, motivált, nagy tudással és tapasztalattal rendelkező munkatársak közreműködésével valósítja meg. Szakképző és felsőoktatási intézményekkel együttműködve végzi a tanulók gyakorlati oktatását és támogatja a gyakorlatorientált duális képzés bevezetését.

DE

Die Anton GmbH ist ein ungarisches Großunternehmen im Bereich Werkzeugbau, Fertigung von Kunststoffteilen und spezifische Metallverarbeitung.

Das Unternehmen räumt der Stabilität und kontinuierlicher Entwicklung einen hohen Stellenwert ein.

Bei der technischen Planung und Anwendung wird auf eine möglichst geringe Umweltbelastung geachtet.

Um seine Ziele zu erreichen, setzt das Unternehmen auf loyale, motivierte Mitarbeiter mit hoher Fachkompetenz. In Partnerschaft mit Berufsschulen und Universitäten wirkt die Firma bei der praktischen Ausbildung der Schüler und Studierenden mit und unterstützt die Einführung der dualen Ausbildung.

EN

Anton Ltd is a large Hungarian company that manufactures machinery and plastic parts and works in metal processing as well.

It is committed to the principles of stability and constant development.

The company pursues keeping the environmental load generated during its activities to a minimum while it is planning its processes and also during operation.

It realizes its aims with the cooperation of its committed and motivated employees with great professional knowledge





BPW-HUNGÁRIA KFT.

9700 Szombathely, Körömdi út 98.
+36 94 517 200
bpw@bpw.hu
www.bpw-hungaria.hu
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ Brumbauer József

we think transport



HU

A BPW-Hungária Kft. az 1898-ban alapított németországi BPW Bergische Achsen KG szombathelyi leányvállalata, a vállalatcsoport 2. legnagyobb gyártóbázisa, dolgozóinak létszáma 1400 fő. A BPW-Hungária Kft. gépjármű-utánfutó futóművek és futómű-rendszerek gyártásával foglalkozik. Az agrár-gépipari termékek tervezése és fejlesztése, ill. 2014-től az értékesítése is kizárólag a helyi szakemberek feladata. A vállalat elkötelezett a szakképzés támogatása iránt, saját műszaki képzőközpontot működtet, és kiemelten támogatja a duális mérnökképzést.

DE

Die BPW-Hungária GmbH mit Sitz in Szombathely ist mit ihren 1400 Mitarbeitern der zweitgrößte Hersteller unter den Tochterunternehmen der 1898 gegründeten BPW Bergische Achsen KG. Die BPW-Hungária Kft. produziert Achsen und Fahrwerksysteme für Anhänger und Auflieger. Die Konstruktion und technische Entwicklung der Produkte für den Agrarbereich, seit 2014 sogar der Verkauf, erfolgt ausschließlich durch unsere Techniker. Das Unternehmen legt großen Wert auf die Bildung und Förderung junger Nachwuchstalente, errichtete ein eigenes technisches Zentrum für Auszubildende und setzt sich stark für das duale Studium ein.

EN

BPW-Hungária Ltd, located in Szombathely, is the subsidiary company of the German BPW Bergische Achsen KG established in 1898. It is the company's second biggest production base with 1400 employees. BPW-Hungária Ltd manufactures landing gears of vehicle trailers and landing gear systems. The design and development of agricultural machinery and, since 2014, their marketing and sale has been done exclusively by local experts. The company is committed to supporting vocational training, it operates its own technical training centre and puts special emphasis on the promotion of the dual training of engineers.

EUROPTEC KFT.

8900 Zalaegerszeg, Hock János u. 96/A
+36 92 550 100, fax: +36 92 550 109
www.europotec.hu
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ Belső Gábor



HU

A társaság svájci anyavállalatát 1905-ben alapították. A Geka Ipartechnika Kft 1991. október 22-én alakult, egy személyes társaságként, 100%-os külföldi részesedéssel. A 2003. évben a cég névváltozáson esett át, ekkor lett a neve EuropTec Kft.

Az EuropTec Kft. fő profilja a műanyagforgácsolás. Beszállítói vagyunk a porszórásnak, gyógyszeriparnak, analitikának és a finomműszer iparnak. Fő piacunk Svájc, Németország és Ausztria.

Minden területen rendkívül szigorúak a minőségi követelmények. Az orvosi műtéti tálcáknál és egyéb gyógyászatban használt kiegészítő tartozékoknál elengedhetetlen feltétel, hogy sterilizálhatók legyenek. Ezeket a különleges műanyagokat külföldről szállítják Magyarországra.

A cégnél több mint 25 darab különböző speciális szerszámokkal felszerelt eszterga és maró gépeken dolgoznak. A termékek előállításához európai szintű munkakörülmények és kiszolgáló eszközök biztosítják számukra a minőségi munka elvégzését. A gépek a legmodernebb japán technikát képviselik.

DE

Das Mutterunternehmen der Gesellschaft wurde 1905 in der Schweiz gegründet. Die Geka Industrietechnik GmbH entstand als Einpersonengesellschaft am 22. Oktober 1991 mit einer Fremdkapitalbeteiligung von 100 %. 2003 wurde die Firma in EuropTec Kft. unbenannt.

Hauptprofil des Unternehmens ist die Zerspanung von polymeren Werkstoffen. Die Bauteile werden in der Pulverbeschichtung, Medizintechnik, bei Analyseninstrumenten und Feinmechanik eingesetzt. Unsere größten Abnehmer sind die Schweiz, Deutschland und Österreich.

In jedem Segment sind die Qualitätsvorschriften sehr streng. Bei Tablett für chirurgische Zwecke und bei anderen Komponenten von medizinischen Geräten ist es ein unablässiges Kriterium, dass sie sterilisiert werden können. Diese Hochleistungskunststoffe werden aus dem Ausland bezogen.

In der Firma wird an 25 mit Spezialwerkzeugen versehenen Dreh- und Fräsmaschinen gearbeitet. Bedingungen und Ausstattung am Arbeitsplatz entsprechen dem strikt vorgegebenen europäischen Standard. Der Maschinenpark vertritt höchstmoderne japanische Technologie.

EN

The Swiss parent company of the firm was founded in 1905. Geka Ipartechnika Ltd was established on 22 October 1991 as a one-man company with 100% foreign ownership. The company was renamed in 2003 and since then it has been called EuropTec Ltd.

The main profile of EuropTec Ltd is plastic chipping. We work as suppliers for powder coating-, medical-, analytical- and fine instrument manufacturing industries. Our main markets are Switzerland, Germany and Austria.

Quality requirements are very strict in every field. It is inevitable for medical surgical trays and other additional accessories used in healthcare to be sterilisable. These special plastics are transported to Hungary from abroad.

Our company has 25 turning- and milling machines equipped with various special tools. European standard working conditions and service tools provide high quality work while manufacturing our products. Our machines represent most modern Japanese technologies.

FLEXTRONICS INTERNATIONAL KFT.

8900 Zalaegerszeg, Zrínyi M. utca 38., 8900 Zalaegerszeg, Posta utca 63.
+36 92 508 000
www.flextronics.com
MAGYARORSZÁGI ALELNÖK Lang János

flex

HU

A Flextronics International Kft., a Flex nemzetközi nagyvállalat tagjaként olyan portfólióval rendelkezik, amely visszatükrözi szolgáltatásai komplexitását, a tervezéstől egészen a késztermék gyártásig, a hosszabb életciklusú termékekre koncentrálna.

Immár 20 éve bővülő termék-skálánknak köszönhetően autópárral, számítástechnikával, háztartási elektronikával, logisztikai, valamint mérnökségszolgáltatással, műanyagiparral és fémmegmunkálással is foglalkozik vállalatunk.

Egy csapat vagyunk és egy célért dolgozunk: felépíteni egy üzleti modellt, amiben a lehető legjobb nyújtjuk vevőinknek és munkavállalóinknak.

DE

Die Flextronics International GmbH, ein Mitglied der multinationalen Flex Unternehmen verfügt über ein Portfolio, das die Komplexität der Dienstleistungen vom Entwurf bis zu den fertigen Produkten widerspiegelt, wobei sie sich auf Produkte mit einem längeren Lebenszyklus konzentriert.

Unsere Firma beschäftigt sich seit 20 Jahren durch die Erweiterung unserer Produktpalette mit Automotive, Computing, Unterhaltungselektronik, Logistik und Ingenieurleistungen, Kunststoffindustrie und seit dem letzten Jahr auch mit einer neuen Sektion, Metall-Unternehmen.

Wir sind ein Team und wir arbeiten für ein Ziel: Wir wollen ein Geschäftsmodell aufbauen, in dem wir unseren Kunden und Mitarbeitern das Beste bieten.

EN

Flextronics International Ltd. – a member of Flex International – has a portfolio that reflects the complexity of its services from planning to end products while focusing on products with longer life cycle.

Our company has been working on expanding our product line for over 20 years while working in the automotive, computing, household electronics, logistic, engineering, plastics- and metal processing industries.

At Flextronics we are one team and have one common aim: to build a business model that provides the best services for our customers and employees.

GANZEG GÉP- ÉS ACÉSZERKEZETGYÁRTÓ KFT.

8900 Zalaegerszeg, Balatoni út 11.
+36 92 597 120
ganzeg@ganzeg.hu
www.ganzeg.hu
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ Rajacsicsné Incze Viola

1 8 4 4
Ganz
HOLDING

HU

A Ganz Holding cégcsoport tagjaként a Ganzeg Kft. 50 éves múltira tekint vissza, egy meghatározó „láncszem a gépezetben”.

Termékeinket nagyszilárdságú acélszerkezetek és vasúti járművek részegységei teszik ki, melyeket nyugat-európai és hazai piacokra szállítjuk.

Cégünk nemzetközi tanúsítványokkal rendelkezik, amelyek garanciát jelentenek a megrendelőinkkel való hosszútávú együttműködésre.

Dolgozóink képzését folyamatosan támogatjuk. Meggyőződésünk, hogy a szakmai utánpótlás nevelésében fontos a gazdálkodók szerepvállalása, ezért is csatlakoztunk a duális képzéshez a helyi műszaki középiskolával és egyetemmel együttműködve.

DE

Als Tochterunternehmen des Konzerns Ganz Holding blickt die Ganzeg GmbH auf eine 50 jährige Geschichte zurück. Ein durchaus prägendes „Kettenglied in der Maschine”.

Wir fertigen hochbelastbare Stahlkonstruktionen und Teilelemente für Eisenbahnwagen für den ungarischen und westeuropäischen Markt.

Das Unternehmen verfügt über mehrere internationale Zertifizierungen, welche eine zusätzliche Garantie für eine gute Partnerschaft mit den Kunden bietet.

Die Weiterbildung der Mitarbeiter wird bei uns stets gefördert. Wir sind überzeugt, dass die Verantwortung der Arbeitgeber bei der Nachrüstung von qualifiziertem Fachpersonal unentbehrlich sei, darum schlossen wir uns der dualen beruflichen Ausbildung in Kooperation mit der lokalen technischen Schule und der Universität an.

EN

The history of Ganzeg Ltd., the member of Ganz Holding Group, goes back to 50 years. It is a determinant “part of the system”.

Our product scale includes high-strength steel structures and components of railway vehicles which we ship to Western-European and Hungarian markets.

Our company has international certificates which guarantee our clients excellent additional partnerships.

We support the constant training of our employees. We are convinced that the participation of companies in the education of future professionals is essential that is why we joined dual training in cooperation with local technical secondary schools and universities.



GENERAL ELECTRIC ZALAEGRSZEGI ALKATRÉSZGYÁRA



8900 Zalaegerszeg, Alsóerdei út 3.
+36 92 503 440, +36 1 399 1100
gelightingeu@ge.com
www.gelighting.com/eu/
MULTIPLANT VEZETŐ Herman Miklós



HU

1976 óta vagyunk jelen Zalaegerszegen. Fő tevékenységünk a General Electric (GE, korábbi TUNGSRAM) alkatrészgyáraként a különböző lámpafejek gyártása volt, ami mára kiegészült az egyéb elektromos berendezésekbe beépített és autóiipari alkatrészek sorozatgyártásával.

Fém és fémlemez-megmunkáló, szerszámgyártó képességünk hozzájárul a GE LED-es világítástechnikai megoldásainak gyártásához, illetve külső partnerek kiszolgálásához.

Vállalatunk magas színvonalú minőségirányítást működtet, kiemelt jelentőséggel kezeli a környezeti és a munkahelyi biztonsági előírások betartását, munkatársaink és környezetünk védelmét, valamint kollégáink folyamatos képzését.

Folyamatos műszaki fejlesztéseink kiemelt jelentőséggel bírnak a GE az európai, közel-keleti, afrikai piacainak kiváló minőségű termékekkel való ellátásában.

DE

Wir sind seit 1976 in Zalaegerszeg präsent. Als Rechtsnachfolger von TUNGSRAM, produzierte die Fertigungsanlage von General Electric (GE) verschiedene Sorten von Glühlampen.

Diese Tätigkeit wurde später mit der serienmäßigen Herstellung von elektronischen Bauteilen für Elektrogeräte und für die Automobilindustrie vervollständigt.

Durch unser Metall- und Blech Verarbeitungs- und Werkzeugfertigungsfähigkeit können wir einen großen Beitrag zur Fertigung von GE's LED Lichtlösungen leisten und auch Kundenprojekte führen.

Wir setzen Maßstäbe, die nicht nur der Wirtschaft, sondern vor allem den Menschen und der Umwelt zugutekommen. Das QM-System ist unser Standard, und unsere Firma hat sich verpflichtet zur Einhaltung von strengen Richtlinien und fordert die durchgängige Fortbildung für alle Mitarbeiter.

Dank fortgehender technischer Entwicklungen können wir europäische, mittelasiatische und afrikanische Märkte mit Qualitätsprodukten versorgen.

EN

Our company started working in Zalaegerszeg in 1976. As the manufacturing plant of GE (legal successor of TUNGSRAM) our main focus used to be the production of various types of light bulbs but since then our product range has been expanded and now we mass produce parts for the car industry and other parts installed in electronic devices.

Our metal and metal-sheet processing and tool manufacturing capacities are suitable for the production and development of GE LED lighting systems and thus satisfy the needs of external partners as well.

Our company uses a high standard quality management system, we can guarantee that all safety and environmental protection regulations are met, we protect our employees and the environment and we put special emphasis on the continuous training of our workers.

We constantly improve our machinery to supply the EMEA region with innovative products.



HONEYWELL HŐTECHNIKAI KFT.

8800 Nagykanizsa, Dózsa György út 147.
+36 93 501 400
www.honeywell.com
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ Pécsi József

HU

A Honeywell az 1960-as évek végétől működik Magyarországon, közel 20 éve van jelen Nagykanizsán. A 13.000 m² területű nagykanizsai gyárban több mint 450 alkalmazott dolgozik a következő termékek gyártásán: vízmennyiség-szabályozó szelepek és vezérlők, ipari kazánok vezérlőegységei, épületfelügyeleti rendszerek működtető egységei. Az új, elektromechanikai alkatrészgyártással foglalkozó Kiválósági Központ az optimális gyártási folyamatok és a legjobb technológiák alkalmazásával megteremti a következő generációs termékek gyártásának jövőbeni lehetőségét is. A gyár területe ennek következtében további 5.000 m²-rel nő, ami lehetőséget teremt lakossági gázszelepek és új termékek elektromechanikai alkatrészeinek gyártására is. Magyarország kormánya 761,25 millió forint támogatással járul hozzá az üzem bővítéséhez, amely várhatóan új munkahelyeket teremt majd a nagykanizsai térségben.

DE

Seit Ende der 1960er Jahre ist Honeywell in Ungarn präsent und seit fast 20 Jahren hat das Unternehmen eine Niederlassung in Nagykanizsa. Auf einer Fläche von 13 000 m² sind mehr als 450 Mitarbeiter beschäftigt, die an der Herstellung von Wasserkontrollventilen, Wasserreglern, Steuerungseinheiten und Komponenten von Heizanlagen bzw. Kontrollsystemen für Gebäude mitwirken. Durch optimale Produktionsverfahren und mit Anwendung professioneller Technologien werden in dem neuen 'Exzellenzzentrum' (Kiválósági Központ) Baugruppen mit kombinierter elektrischer und mechanischer Funktionalität hergestellt, sowie die Voraussetzungen für weitere Innovationen von Neuprodukten ermöglicht. Dem Projekt zufolge wird der Produktionsstandort mit weiteren 5000 m² erweitert, wo außer elektromechanischen Komponenten neuer Sortimente auch Gasventile für den Haushalt hergestellt werden. Die ungarische Regierung hat beschlossen das Projekt mit 761,25 Mio. HUF zu unterstützen, dadurch werden neue Arbeitsplätze in dem Einzugsgebiet Nagykanizsa geschaffen.

EN

Honeywell has been present in Hungary since the late 1960s and for about 20 years in Nagykanizsa. The company now operates in a 13 thousand square-metre factory with more than 450 employees working in the production of the following products: water-flow regulating valves and controls, control units and spare parts of industrial boilers, and operational units of building management systems. Our new Excellence Centre works in electro-mechanic parts production and will assure the excellent operation of the factory while creating the future opportunity of next generation products by using optimal production processes and the best technologies. As a consequence, the present area of the factory will grow by an additional 5 thousand square-metres which will create the possibility to produce household gas valves and the electro-mechanic parts of other new products. The Hungarian government provides a support of 761.25 million HUF for the expansion of the plant which we expect to create new workplaces in the Nagykanizsa region.

MOULD TECH KFT.

8900 Zalaegerszeg, Fuvar u. 7.
+36 92 598 502
info@mould-tech.hu
www.mould-tech.hu
ÜGYVEZETŐ, TULAJDONOS Molnár Gábor



HU

Cégünk fémmegmunkálással, ezen belül műanyag fröccsöntő szerszámok gyártásával, szerszámalkatrészek javításával, karbantartásával és a kapcsolódó tervezési feladatokkal foglalkozik. A termékeinkkel gyártható műanyag alkatrészek az autópárban, elektronikaiparban, háztartási elektronikában, orvosi műszeriparban kerülnek felhasználásra. Az elérhető legkorszerűbb gépparkkal rendelkezünk, mellyel bonyolult geometriai formájú alkatrészek megmunkálását is el tudjuk végezni.

Részt veszünk e-hajtású Formula autó fejlesztésében, bajonett formájú (tégla) elemek felhasználási területeinek felkutatásában, a karbon szálas műanyag alkatrészek gyárthatósági projektjében.

Együttműködünk a felsőoktatási duális képzésben, és megkezdjük a középiskolai duális képzés bevezető szakaszát is.

DE

Das Unternehmen beschäftigt sich mit Metallverarbeitung, insbesondere mit Fertigung von Kunststoff-Spritzgusswerkzeugen, mit Wartung und Reparatur von Werkzeugteilen und mit der damit verbundenen Konstruktion. Die mit unseren Geräten hergestellten Kunststoffteile kommen in der Automobilindustrie, Elektrotechnik, bei Haushaltsgeräten und medizinischen Geräten zum Einsatz. Die Fertigung der Werkzeuge erfolgt in unseren höchstmodernen Produktionsanlagen, mit denen auch geometrisch kompliziert geformte Bauteile verarbeitet werden können.

Als Team-Partner arbeiten wir an der Entwicklung eines Formula Autos mit E-Antrieb, suchen wir nach Verwendungsmöglichkeiten für Bajonett Bausteine, beteiligen wir uns an dem Projekt, wie carbonfaserverstärkte Kunststoffteile in die Produktion gebracht werden können.

Wir sind Ansprechpartner für die duale Ausbildung im Hochschulwesen und starten das Praktikantenprogramm auch für Berufsschulen.

EN

Our company works in metal processing, the production of plastic-mould tools, the repair and maintenance of tool components and related planning tasks. The plastic parts made from our products are used in the car-, electronics-, household electronics and medical equipment industries. We have the most modern machinery available and thus we can process components with even the most complicated geometric forms.

We take part in the development of an electric-drive Formula car, in the search for application areas of bayonet-shaped (brick) elements and in a project analysing the production possibilities of carbon fibre plastics.

We participate in higher educational dual training and are about to launch the introductory phase of secondary school dual training.

SCHNEIDER ELECTRIC HUNGÁRIA VILLAMOSSÁGI ZRT. - ZALA FIÓKTELEP

8900 Zalaegerszeg, Hock János u. 55.
+36 92 505 300, fax: +36 92 505 390
hu-zala-job@schneider-electric.com
www.schneider-electric.com
GYÁRIGAZGATÓ Elisa Genua



HU

A Schneider Electric a világ egyik vezető vállalata a villamosipar területén.

Cégünk a nemzetközi cégcsoport részeként a Multi 9 és Acti 9 PN típusú kismegszakítók gyártására szakosodott. Szállítunk a nemzetközi és helyi elosztó központokba és bázispólist a Meliana-i, Ales-i és Schneider Electric Belgium gyáraknak.

Jelenleg közel 350 főt foglalkoztatunk. A gyárban működő osztályok: Kontrolling, HR, Minőségügy, Ellátási lánc, Módszertan, Karbantartás, MPL (anyaghatékonyság), Termelési vezetők.

Évek óta jó kapcsolatot ápolunk a helyi egyetemekkel. A Nyugat-magyarországi Egyetem hallgatói számára rendszeresen szervezünk gyárlátogatást, a duális képzés keretein belül pedig 4 főnek biztosítottunk helyet 2014 szeptemberétől kezdődően.

DE

Schneider Electric ist ein weltführender Anbieter im Bereich Elektrotechnik und Energieverteilung.

Unsere Firma hat sich auf Herstellung von Multi 9 und Acti 9 PN Miniaturtrennschalter spezialisiert. Wir liefern für internationale und lokale Verteiler, sowie für die Großproduktion in Meliana, Ales und Schneider Electric Belgium.

Zur Zeit beschäftigen wir 350 Mitarbeiter. In der Firma gibt es die Abteilungen Controlling, HR (Human Resources), Qualitätskontrolle, Vertrieb, Steuerung, Service, MPL (Materialeffizienz), Produktionsleitung.

Seit Jahren pflegen wir gute Kontakte mit den lokalen Universitäten. Für die Studenten der Westungarischen Universität finden regelmäßig Betriebsbesichtigungen statt, im Rahmen der dualen Ausbildung sind vier Praktikanten seit September 2014 bei uns beschäftigt.

EN

Schneider Electric is one of the leading electric industrial companies in the world.

Our company, as part of an international group, specializes in the production of Multi 9 and Acti 9 PN types of circuit breakers. We ship our products to international and local distribution centres and we deliver base poles to factories in Meliana, Ales and to Electric Belgium.

Now we employ nearly 350 people. Our factory has the following departments: Controlling, HR, Quality management, Supply chain, Methodology, Maintenance, MPL (material efficiency), Production leaders.

We have had excellent relationships with the local universities. We regularly organize site visits for the students of the University of West Hungary and have provided places for 4 undergraduates since September 2014 in the framework of dual training.



SCHUNK CARBON TECHNOLOGY KFT.

8973 Csesztreg, Ady u. 49
+36 92 500 900
ungarn.sekretariat@hoffmann-carbon.hu
www.schunk-carbontechnology.hu
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ Gaigg Werner



HU

A Schunk Carbon Technology Kft. (korábbi nevén Hoffmann Carbon Kft.) 1995-ben alakult, egy több mint 50 éves osztrák cég leányvállalataként, majd 1999-ben csatlakozott a német tulajdonú Schunk-Holdinghoz. Jelenleg a régió legnagyobb munkáltatójaként 500 főt foglalkoztat.

Az ISO/TS 16949, ISO 9001 valamint IRIS Ro2 (DIN EN ISO 9001:2008) minősítéssel is rendelkező cég 2 fő profilja:

- Szénkefe-megmunkálás autóipar számára, valamint különböző keferendszerek gyártása indítómotorokhoz. Legjelentősebb vevők Bosch, Valeo.
- Áramszedők és ipari szenek gyártása szinte az összes európai nagyváros tömegközlekedési vállalata és a világ jelentősebb vasúttársasága számára.

Cégünk nagy hangsúlyt fektet a környezetvédelemre, valamint dolgozói egészségvédelmére.

A Nyugat-magyarországi Egyetemmel, 2013. augusztusában kötött együttműködési megállapodás célja, hogy a zalaegerszegi Mechatronikai Mérnök BSc duális képzés nappali tagozatos tanulóinak gyakorlati helyet biztosítsunk.

DE

Die Schunk Carbon Technology GmbH (früher: Hoffmann Carbon GmbH) wurde 1995 als Tochterunternehmen einer seit über 50 Jahren am Markt präsenten österreichischen Firma gegründet. Später, 1999, schloss sich die Firma mit dem deutschen Unternehmen Schunk-Holding zusammen. Mit 500 Beschäftigten zählt sie zurzeit zu den größten Arbeitgebern in der Region.

Das nach ISO/TS 16949, ISO 9001 und IRIS Ro2 (DIN EN ISO 9001:2008) zertifizierte Unternehmen hat zwei Hauptprofile:

- Bearbeitung von Kohlebürsten für die Automobilindustrie, Fertigung von Kohlebürstensystemen für Anlasser/Starter. Größte Abnehmer: Bosch, Valeo.
- Herstellung von Stromabnehmern und Kohlenstoffprodukten für Industriebedarf für öffentliche Verkehrsbetriebe in fast jeder europäischen Großstadt, sowie für eine der führenden Bahngesellschaften.

Unser Unternehmen legt großen Wert auf den Umweltschutz und auf den Gesundheitsschutz der Mitarbeiter. Im Rahmen des Kooperationsabkommens vom August 2013 mit der Westungarischen Universität werden den Studenten der dualen BSc-Vollzeitausbildung im Studiengang Mechatronik Praktikantenplätze angeboten.

EN

Schunk Carbon Technology Ltd (formerly known as Hoffmann Carbon Ltd) was established in 1995 as the subsidiary company of a more than 50-year-old Austrian company. Later, in 1999, it joined the German-owned Schunk Holding. At present it employs the most workers in the region, 500 people.

The company has the ISO/TS 16949, ISO 9001 and IRIS Ro2 (DIN EN ISO 9001:2008) certificates and two main profiles:

- Carbon brush processing for the car industry as well as the production of brush systems for starter engines. The company's biggest customers are: Bosch and Valeo.
- The production of pantographs and industrial coal for the public transport companies of all big European cities and for the most significant railway companies of the world.

Our company places great emphasis on environmental protection and on the health preservation of our employees.

We entered into a cooperation agreement with the University of West Hungary in August 2013 with the aim to provide place for practice for the full-time students of the mechatronics



ZALA-DEPO HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI KFT.

8900 Zalaegerszeg, Gasparich Márk utca 26.
+36 92 598 940 fax: +36 92 312 771
info@zaladepo.hu
www.zaladepo.hu
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ Gecse László



HU

A Zala-Depo Kft. 2001. szeptember 29-én alakult, jogutódként vált ki a Városgazdálkodási Kft.-ből. Cégünk fő tevékenységi területe a hulladékgazdálkodás folytatása olyan módon, hogy az a környezet számára a legkevésbé legyen terhelő. 2014-től a Zalai Közszolgáltató Nonprofit Kft.-t támogatjuk alvállalkozóként a hulladékgazdálkodási közszolgáltatás, a kommunális és szelektív hulladékgyűjtés, illetve a házhoz menő szelektív és biohulladék-gyűjtés ellátásában. Mindezek mellett útépitési, útjavítási munkákat vállalunk, ezeket építési és bontási hulladékok újrahasznosításával kivitelezük. Társaságunk végzi továbbá ZMJV Önkormányzatával, és az állami útfenntartó szervekkel együttműködve Zalaegerszeg és környéke útjain a téli hó- és síkosság mentesítési munkákat is.

DE

Die Zala-Depo GmbH wurde am 29. September 2001 als Rechtsnachfolger des kommunalen Betriebs Városgazdálkodási Kft. gegründet. Wir arbeiten auf der Grundlage eines ökologischen Abfallwirtschaftskonzeptes. Seit 2014 stehen wir als Unterauftragnehmer der Zalai Közszolgáltató Nonprofit GmbH in den Bereichen kommunale Abfallwirtschaft, Recycling, Garten- und Bioabfall im Dienste. Zusätzlich sind wir noch im Straßenbau und in der Straßeninstandhaltung tätig. Letztere erfolgt im Rahmen der Abfallverwertung von Bau- und Abbruchabfällen. Gemeinsam mit dem Gemeindeamt Zalaegerszeg (ZMJV) und mit den öffentlich-rechtlichen Straßenverwaltungen machen wir den Winterdienst vom Schneeräumen bis hin zum Streudienst.

EN

Zala-Depo Ltd was established on 29 September 2001 as a successor of the Town Management Ltd. The main activity of our company is managing waste in a way that is least harmful to the environment. We have been working as a subcontractor of Zala Public Services Ltd since 2014, we carry out waste management public services, communal and selective waste collection and selective and organic waste collection at houses. In addition to this, we build and repair roads while recycling building and demolition waste at the same time. Moreover, we discharge of snow and ice on the roads of Zalaegerszeg and surroundings in winter in cooperation with the local government of Zalaegerszeg County Rank City and national road maintenance organizations.



ZALAI KÖZSZOLGÁLTATÓ NONPROFIT KFT.

8900 Zalaegerszeg, Gasparich Márk utca 26.
+36 92 900 036 fax: +36 92 312 771
info@zkn.hu
www.zkn.hu
ÜGYVEZETŐ Horváth Márton



HU

A tavalyi évben átalakulásra került sor a közzszolgálatóí szektorban. A 2013 januárjától hatályban lévő, közzszolgálatást érintő törvény hatására a Zalai Közzszolgálató Nonprofit Kft. vette át a közzszolgálatási tevékenység ellátását a Zala-Depo Kft.-től. Új, nonprofit formában működő cégünk végzi jelenleg a teljes körű kommunális hulladékgyűjtési közzszolgálatást Zalaegerszegen és további 64 településen, emellett szelektív gyűjtést szolgáló rendszereket is biztosítunk ügyfeleinknek; mint a gyűjtőszigetes gyűjtést, illetve a házhoz menő zsákos elszállítást.

DE

2013 wurde die Dienstleistungssektion im öffentlichen Dienst umgestaltet. Nach dem Gesetz über die öffentlichen Einrichtungen übernahm die Zalai Közzszolgálató Nonprofit Kft. die öffentlichen Dienstleistungen von der Zala-Depo GmbH. Als gemeinnützige Einrichtung verrichten wir die komplette kommunale Abfallentsorgung in Zalaegerszeg und in weiteren 64 Kommunen. Für die getrennte Entsorgung errichten wir Sammelinseln für Sperrmüll und in vorheriger Abstimmung holen wir die mit Bioabfall gefüllten Säcke ab.

EN

There were transformations in the public services sector last year. Following the valid public service laws in January 2013 Zalai Public Services Non-profit Ltd took over public service activities from Zala-Depo Ltd. Our new, non-profit company carries out complete communal waste collection public services in Zalaegerszeg and 64 neighbouring settlements; we provide selective collection systems for our customers; for example collection islands and collection in sacks from households.



7.

ZALAEGRSZEG FELSŐOKTATÁSÁT TÁMOGATÓ SZERVEZETEK

Organisationen für die Förderung der Hochschulbildung in Zalaegerszeg
Organizations supporting the higher education of Zalaegerszeg



TECHNOLÓGIAI CENTRUM

8900 Zalaegerszeg, Fészek utca 4.
+36 92 324 453
www.tc.org.hu



HU

A Technológiai Centrum ipari igényekre alapozva jött létre 2010-ben. A centrum saját humán- és eszközháttérrel, valamint kiterjedt szakmai együttműködő körrel rendelkező szolgáltató és kutatóhely. Speciális szervezeti struktúrája és működési modellje révén a rugalmasság, a szakmai teljesítmény, és tudományos érték együttesét kínálja erőteljes üzemi jelenlét mellett az ipari fejlesztési projektek során. Aktív szerepet vállal a műszaki tudás humán bázisának erősítésében és fejlesztésében valamint a duális képzés széleskörű elterjesztésében és továbbfejlesztésében. A hallgatók bevonásával az értékteremtő folyamatokba és speciális szervezett programokkal, projektekkel teremti meg a gyakorlatorientált képzés alapjait.

Küldetése, hogy komplex műszaki kutatás-fejlesztési szolgáltatásokkal hozzájáruljon az ipari, és kiemelten

a gépipari vállalkozások fejlődéséhez, versenyképességének erősítéséhez. Összetett, elgondolkodtató, innovatív ötleteket, széleskörű kitekintést, gyakran átfogó elemzést igénylő ipari feladatokat keres, és ezekre szállítja a fizikai megoldást. Értékei:

- ipari igényekből kiinduló, materiális kimenetben végződő fejlesztési megközelítés,
- a műszaki- és kutatási érték maximalizálása az ügyfél számára,
- bizalmi alapú együttműködések.

Szolgáltatások:

- Gép- és eszközfejlesztés
- Méréstechnika-mechatronika
- Gépipari gyártástechnológiák
- Különböző mérések, vizsgálatok
- Innovációs projekt szolgáltatások

A Centrum ipari mérőlaborral rendelkezik, ami a vállalati igények kiszolgálása és a kutatás-fejlesztési projektek eredményes végrehajtása céljából épült meg.

DE

Das Technologische Zentrum entstand 2010, um den Industriebedarf zu befriedigen. Es ist ein Dienstleistungs- und Forschungsinstitut mit einer ausgedehnten Partnerschaft in der Fachbranche, mit eigenem Humankapital und mit eigenem Werkzeugpark. Dank seiner speziellen Organisationsstruktur und seines besonderen Funktionsmodells zeichnet sich das Technologische Zentrum bei Industrieprojekten durch seine hohe Flexibilität und Leistungsfähigkeit, sowie durch seine wissenschaftliche Kompetenz aus, die nachhaltig von den Fachbetrieben unterstützt werden. Das Technologische Zentrum spielt eine große Rolle bei der Stärkung und Förderung der Fachausbildung im technischen Bereich. Es ist maßgebend für die Verbreitung und Entwicklung der dualen Schulung in der Region. Mit dem Einbeziehen der Studierenden in die Wertschöpfungsprozesse, durch spezielle Programme und Projekte wird die Basis einer praxisorientierten Ausbildung geschaffen.



DE

Ziel des Zentrums ist es, zum Wachstum und Erfolg der Industriebetriebe, v.a. im Bereich Maschinenindustrie, sowie zur Forschung und Entwicklung mit komplexen technischen Dienstleistungen beizutragen.

Wirkungsbereiche:

- Technische Lösungen nach Industriebedarf - bis zur materiellen Verwirklichung;
 - Kundenorientierte Optimierung von Werten in der technischen Forschung;
 - Auf Vertrauensbasis beruhende Partnerschaften.
- Dienstleistungen:
- Maschinen- und Werkzeugbau;
 - Messtechnik, Mechatronik;
 - Herstellungsverfahren im Maschinenbau;
 - Verschiedene Messungen und Untersuchungen;
 - Dienstleistungen, Innovationsprojekte

Das Zentrum verfügt über ein industrielles Messtechniklabor, gebaut um die betrieblichen Anforderungen gerecht zu werden, sowie zur erfolgreichen Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten.

EN

The Technology Centre was founded in 2010 based on the industrial needs. The centre is a service and research facility which has its own human- and technical background and extensive professional cooperating partners. It offers a combination of flexibility, professional performance and scientific values due to its special organizational structure and operational model – besides powerful operating presence – in development projects of industrial branches. The centre plays an active part in strengthening and improving the human base of technical knowledge. Its role in spreading and further developing dual training in the region is determinant. It creates the bases of practice-oriented training by involving students in value-creating processes, with the help of special programmes and projects.

Its mission is to contribute to the development of industrial, especially machine industrial, business enterprises in order to strengthen their competitiveness with the help of complex technological research-development services.

It looks for complex, thought-provoking, innovative ideas, broad outlook, often industrial tasks requiring comprehensive analyses and provides physical solutions for them.

Values:

- development approaches initiated by industrial needs and ending in material output
 - maximizing technological and research values for clients
 - cooperation based on trust
- Services:
- machinery and tool development
 - measurement techniques-mechatronics
 - mechanical engineering production technologies
 - various measurements, tests
 - Innovation project services

The centre has an industrial test laboratory built to serve the needs of companies and to carry out successful research-development projects.

ZALAEGRSZEG FELŐFOKÚ OKTATÁSÁÉRT KÖZALAPÍTVÁNY

8900 Zalaegerszeg, Kossuth Lajos utca 17-19.

+36 92 502 194

zfok@zalaegerszeg.hu

zfok.zalaegerszeg.hu



HU

Zalaegerszeg Felsőfokú Oktatásért Közalapítványt 2001. január 25-én hozta létre a Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Közgyűlése.

A közalapítvány célja a zalaegerszegi felsőoktatás támogatása, azon belül kiemelten a mechatronikai mérnök képzés támogatása.

Zalaegerszeg város számára fontos a felsőoktatás fejlesztése, azon belül kiemelt projekt a műszaki felsőoktatás.

Zalaegerszeg Felsőfokú Oktatásért Közalapítvány minden tőle telhető anyagi és szellemi segítséget igyekszik megadni a Zalaegerszegen működő felsőoktatási intézmények fejlesztéséhez.

Közhasznú tevékenységei: nevelés, oktatás, képességlejlesztés, ismeretterjesztés.

Fő célkitűzéseink:

- a felsőfokú képzéshez kapcsolódó eszközigeny biztosítása
- a felsőfokú intézmények működésének, fejlesztésének támogatása
- az oktatási körülmények javítása
- a felsőfokú képzésben oktató tanárok szakmai és anyagi elismerése
- PhD-ösztöndíjak meghirdetése és finanszírozása
- hallgatói ösztöndíjak

Minden város számára fontos a felsőoktatás fejlesztése, hiszen hazánk európai uniós jövője a tudáson fog alapulni. Zalaegerszeg számára a felsőoktatás jelenléte a tudományos életen túl plusz haszonnal is jár (szellemi, kulturális, szórakozási járulékok, albertletek, több fiatal, pezsgő élet, stb.).

Karrier Iroda és Diákcentrum

A Közalapítvány 2007-ben hozta létre a Karrier Iroda és Diákcentrumot, melynek szolgáltatásait igénybe vehetik a Budapesti Gazdasági Főiskola Gazdálkodási Kar Zalaegerszeg, Pannon Egyetem Mér-

nöki Kar Mechatronikai Képzési és Kutatási Intézete, valamint a Pécsi Tudományegyetem Egészségtudományi Kar Zalaegerszegi Képzési Központ hallgatói.

Amiben segítséget nyújt az iroda:

- állás és gyakorlati helyek ajánlása
- munkaerő-piaci tanácsadás (önéletrajz, motivációs levél, interjú)
- diákmunka lehetőségek
- továbbképzési lehetőségek
- ösztöndíj lehetőségek
- országos, regionális ismeretek nyújtása stb.
- pályaaorientáció
- pályázati lehetőségek

Az iroda az EURODESK hálózat tagja. Az ERASMUS+ pályázati program multiplikátora.

Zalaegerszegi HR-Café:

A Karrier Iroda 2014. tavaszán hozta létre a HR-Cafét.

A HR-Café célja, hogy a zalaegerszegi műszaki szakképzést összekapcsolja régiós szinten a vállalkozásokkal. A 3-4 havonta szervezett találkozók a kis-, a közép- és a nagyvállalatok HR vezetőinek nyílik lehetősége tapasztalatcserére. Vendégként munkajogászok, a Munkaügyi Központ, a Kereskedelmi és Ipar Kamara Szakképzési Csoportjának szakemberei is erősítik a csapatot.

Ezen munkareggeliek alkalmával a szakemberek lehetőséget kapnak arra, hogy saját vállalati szemszöveget megismertessék a résztvevőkkel. Alkalmat jelent tapasztalatcserére, problémák megvitatására, a sikeres elhelyezkedés érdekében szükséges elvárások ismertetésére. A képzések sajátosságai, annak erősségei, hiányosságai is megvitatásra kerülnek.

A HR-Café nyitott, várja a csatlakozni kívánó szakemberek jelentkezését!

DE

Die Stiftung für die Hochschulausbildung der Stadt Zalaegerszeg wurde am 25. Januar 2001 von der Gemeindeversammlung der Komitatsstadt Zalaegerszeg gegründet.

Aufgabe der Stiftung ist die Unterstützung der Hochschulausbildung, insbesondere im Studiengang Mechatronik.

Für die Stadt Zalaegerszeg ist es wichtig, die Ausbildung im Hochschulwesen, besonders im technischen Bereich, zu fördern.

Die Stiftung für die Hochschulausbildung arbeitet darauf hin, mit allen ihr zur Verfügung stehenden Mitteln, sei es finanziell oder ideell, die Hochschulinrichtungen der Stadt Zalaegerszeg voranzutreiben.

Gemeinnützige Tätigkeiten: Erziehung, Schulung, Entwicklung von Kapazitäten und Kompetenzen, Informationsaustausch.

Wichtige Schwerpunkte:

- Bereitstellung von Bedarfgegenständen für den Unterricht im Hochschulwesen;
- Unterstützung von Förderungs- und Entwicklungsprogrammen im Hochschulwesen;
- Verbesserung der Bedingungen im Unterricht;
- Berufliche und finanzielle Anerkennung des Lehrpersonals im Hochschulwesen;
- Bekanntgabe und Finanzierung von PhD Stipendien;
- Stipendien für Studierenden

Für jede Stadt ist es von Belang die Hochschulbildung zu fördern, denn unsere Zukunft in der EU wird auf Wissen basiert. Die Präsenz der Hochschulen hat nicht nur im Wissenschaftsbereich einen hohen Einfluss auf die Stadt Zalaegerszeg, sie profitiert auch aus den damit verbundenen positiven Auswirkungen. (Intellektuelles Leben, Kulturprogramme, Unterhaltung, WG-s, Untervermietungen, mehr Jugendliche, prickelnde Atmosphäre usw.)

DE

Karriere-Büro und Studentenzentrum

Das Karriere-Büro und Studentenzentrum wurde 2007 durch die Stiftung ins Leben gerufen, dessen Dienstleistungen die Studenten der BGF Zalaegerszeg für den Betriebswirtschaftslehre, Mechatronikstudenten Pannon Universität, Fakultät für Ingenieurwissenschaften, Institut für Mechatronische Ausbildung und Forschung und die Studierenden der Universität Pécs in der Fakultät Gesundheitswissenschaften in Anspruch genommen werden können.

- Wo das Büro helfen kann:
- Arbeits-und Praktikantenplätze;
 - Beratung für bessere Chancen auf dem Arbeitsmarkt (Lebenslauf, Motivationsbrief, Vorstellungsgespräche);
 - Ferienjobs;
 - Weiterbildungsmöglichkeiten;
 - Stipendiumsmöglichkeiten;
 - Informationsaustausch auf regionaler und auf Landesebene;
 - Berufsberatung;
 - Ausschreibungen

Das Büro gehört dem Informationsnetzwerk EURODESK an. Wir sind ein Multiplikator des Programmes ERASMUS Plus.

HR-Café Zalaegerszeg

Das Karriere-Büro eröffnete das HR-Café im Frühling 2014.

Aufgabe des Cafés ist die technische Ausbildung in Zalaegerszeg mit den Unternehmen auf regionaler Ebene zu verknüpfen. Bei den Meetings in jedem dritten, vierten Monat treffen sich die HR-Managers von Klein- und Mittelbetrieben, sowie von Großunternehmen. Experten im Arbeitsrecht, aus dem Arbeitsamt und der Wirtschaftskammer, die für die Sektion Berufsbildung zuständig sind, werden eingeladen.

Bei diesen Workshops können die Experten ihre Ansichten aus dem Blickwinkel der Firmenpraxis erörtern. Sie bilden eine gute Gelegenheit, um Erfahrungen auszutauschen, Probleme durchzudiskutieren, die Kriterien der Unternehmen für bessere Einstiegschancen anzuhören. Man bespricht auch die Besonderheiten der Studiengänge, die Stärken, aber auch die Schwächen werden dabei ausgewertet.

Das HR-Café ist ein offenes Umfeld für Meinungsaustausch, wo Fachleute im-

mer gern willkommen sind!

The Public Foundation established the Career Bureau and Student Centre in 2007 and the students of the Budapest Business School Zalaegerszeg School of Business Administration, the University of West Hungary Simonyi Károly Faculty of Engineering, Wood Sciences and Applied Arts Institute of Mechatronics Zalaegerszeg Mechanical Training and Research Centre and the University of Pécs Faculty of Health Sciences Zalaegerszeg Training Centre may engage its services.

- The bureau may provide services in the following areas:
- recommending positions and training sites
- labour market counselling (CV, motivation letter, interview)
- student work possibilities
- further training opportunities
- scholarship possibilities
- national, regional information etc.
- career orientation
- grant application opportunities

The bureau is a member of the EU-RODESK network and the multiplier of the ERASMUS+ grant application programme.

Career Bureau and Student Centre

The Public Foundation established the Career Bureau and Student Centre in 2007 and the students of the Budapest Business School Zalaegerszeg School of Business Administration, University of Pannonia Faculty of Engineering Mechanical Training and Research Centre and the University of Pécs Faculty of Health Sciences Zalaegerszeg Training Centre may engage its services.

- The bureau may provide services in the following areas:
- recommending positions and training sites
 - labour market counselling (CV, motivation letter, interview)
 - student work possibilities
 - further training opportunities
 - scholarship possibilities
 - national, regional information etc.
 - career orientation
 - grant application opportunities

EN

The bureau is a member of the EU-RODESK network and the multiplier of the ERASMUS+ grant application programme.

HR-Café of Zalaegerszeg

The Career Bureau started the HR-Café in the spring of 2014.

The aim of the HR-Café is to link mechanical education in Zalaegerszeg to business enterprises in the region. Meetings are organized every 3-4 months for the HR managers of large-, medium- and small-sized business enterprises in order to exchange experiences. The café's team is strengthened by lawyers, workers of the job centre and training experts of the chamber of commerce and industry as guests.

During these work-brunches experts have the opportunity to introduce the aspects of their companies to the participants. These events are great possibilities for experience exchange, for discussing problems and for introducing the requirements needed for successful employment. The particularities, strengths, weaknesses of training are also discussed.

8.

ZALAEGRSZEG ÉS VONZÁSKÖRZETE MEGHATÁROZÓ VÁLLALKOZÁSAI

Prägende Unternehmen in Zalaegerszeg und der Region
Dominant business enterprises of Zalaegerszeg and surroundings

EDELMANN HUNGARY PACKAGING ZRT.

 8900 Zalaegerszeg, Závodszy István u. 1.
 +36 92 549 200
 office@edelmann.hu
 www.edelmann.hu
VEZÉRIGAZGATÓ Czirkl György

Edelmann

HU	DE	EN
Az Edelmann Hungary Packaging Zrt. ma Magyarországon a második legnagyobb hajtogatott kartondobozokat gyártó cég, papírcímke gyártásban pedig tár-svezető. Jogelődje, az 1952-ben alapított Zalai Nyomda a 90-es években a privatizációs hullámot követően a hagyományos nyom-daipari termékek gyártásáról áttért a csomagolóanyag gyártásra, mely-ben folyamatos technológiai és termékfejlesztések során komoly szerepekhez jutott a nyugat- és közép-európai piacon. 2012. év végére az Edelmann csoport – amely a prémium minőségű kartondobozok gyártásában élen-járó, családi kézben lévő vállalat – megvásárolta a társaság részvé-nyeit. A tulajdonosváltás célja a biztonságos gazdasági háttér, vala-mint a jövőbeni fejlesztési lehetőségek megteremtése volt, melynek következő lépéseként egy 15 millió eurós zöldmezős beruházást valósít meg Zalaegerszegen, az Északi Ipari Zónában. Az Edelmann Hungary jelenleg forgalmának 85%-át multinacio-nális, FMCG vállalatokkal bonyo-lítja, ISO:9001, ISO:14001, FSC, HACCP, SEDEX minőségi tanúsít-ványokkal rendelkezik.	Die Edelmann Hungary Packaging Zrt. ist heute der zweitgrößte Hersteller von Faltschachteln in Ungarn, in der Herstellung von Nassklebeetiketten ist sie sogar Mitführer. Sein 1952 gegründeter Rechtsvorgänger, die Zalai Nyomda (Druckerei), wechselte nach der Privatisationswelle der 90er Jahre von den traditionellen Druckprodukten zur Verpackungsherstellung. Durch neue Verfahren und Produktentwicklungen erzielte das Unternehmen bemerkens-werte Positionen auf den westlichen und mitteleuropäischen Märkten. Ende 2012 kaufte die Edelmann Gruppe, ein marktführender Hersteller hochwertiger Prämium-Schachteln im Familienbesitz, die Aktien der Druckerei. Der Eigentümerwechsel bezweckte das Vorhaben einen marktwirtschaftlich stabilen Hintergrund und ein Umfeld für zukünftige Entwicklungsmöglichkeiten zu schaffen, dessen erster Schritt die Investition einer grünen Produktionsanlage im Wert von 15 Millionen Euro in der Gewerbezone Nord in Zalaegerszeg ist. 85 % ihres Umsatzes erzielt die Edelmann Hungary mit dem Geschäft von multinationalen FMCG Unternehmen und ist zertifiziert nach ISO:9001, ISO:14001, FSC, HACCP, SEDEX.	Edelmann Hungary Packaging Zrt. is the second biggest solid board box manufacturing company in Hungary today, while it is co-leader in paper label production. Its predecessor, Zalai Printing House - founded in 1952 -, switched from the production of traditional printing industry products to manufacturing packaging after the privatization period of the 1990s. Continuous technological and product developments enabled the company to play an important role on the Western- and Central-European markets. At the end of 2012 the Edelmann Group – a family business enterprise with a leading role in premium quality folding box production – bought the shares of the company. The aim of the change in ownership was to provide secure economic background and to create the opportunity for future developments. The next step in this process is a 15 million Euro greenfield investment in Zalaegerszeg in the North Industrial Zone. 85% of the turnover of Edelmann Hungary comes from assignments for multinational FMCG companies and it has ISO:9001, ISO:14001, FSC, HACCP, SEDEX quality certificates.





FOREST HUNGARY KFT.

8900 Zalaegerszeg, Hock János út 90/A
+36 92 507 800, Fax: +36 92 507 890
info@foresteu.com
www.foresteu.com



HU

A FOREST Hungary Kft. bútörpári alkatrészek, belsőépítészeti alapanyagok és készbútorok importjával, belföldi nagykereskedelmi értékesítésével és exportjával foglalkozó kereskedelmi vállalkozás. Az 1990-ben megalapított cég ma már piacvezető pozícióval rendelkezik a bútorszerelvények hazai piacán. 82 külföldi és 22 hazai beszállítóval, köztük vezető gyártókkal áll üzleti kapcsolatban.

15.100 négyzetméteres raktár-bázisukon 20.000 raktári pozíció, valamint 2300 négyzetméternyi lapraktár gondoskodik arról, hogy vevőiket minden termékből azonnal ki tudják szolgálni, továbbá sokoldalú élzáró gyártással és csúcstechnológiával felszerelt konfekcionáló üzemmel állnak vásárlóik rendelkezésére. A vállalat Horvátországban és Szerbiában már saját leányvállalattal rendelkezik, Romániában és Boszniában pedig ügynöki rendszerrel áll a vevők rendelkezésére.

Sikereik mögött egy szakmailag ki-válóan felkészült, 116 fős csapat áll.

DE

Die FOREST Hungary GmbH beschäftigt sich mit dem Import und Vertrieb von Möbelzubehör, innerarchitektonischen Designelementen und Fertigmöbeln im Großhandel- und Exportgeschäft in Ungarn. Das 1990 gegründete Unternehmen errang seither eine marktführende Position auf dem heimischen Markt von Möbelbeschlägen. Das Unternehmen pflegt Geschäftsbeziehungen mit 82 Anbietern im Ausland und 22 lokalen Lieferanten, darunter auch namhaften Herstellern.

Eine Lagerhallenfläche von 15.100 m² mit 20.000 Depoteinheiten und ein Flächenlager von 2300 m² sorgen dafür, dass unsere Kunden ohne Verzögerung bedient werden können, der vielseitige Kantenschleifer und ein hochmoderner Fertigungsbetrieb bietet Lösungen für alle Kundenwünsche. Die Handelsgesellschaft hat bereits Tochterunternehmen in Kroatien und Serbien, Handelsvertreter in Rumänien und Bosnien stehen den Kunden auch zur Verfügung.

Hinter dem Erfolg steht ein hochqualifiziertes Team mit 116 Mitarbeitern.

EN

FOREST Hungary Ltd is a commercial business enterprise dealing with the import of furniture industry components, interior design materials and finished pieces of furniture, their wholesale marketing in Hungary and their export. The company was established in 1990 and now it has a market-leading position on the Hungarian market of furniture fittings. It has business contacts with 82 foreign and 22 Hungarian suppliers including some leading manufacturers.

Our 15,100 square-metre warehouse base has 20,000 storing positions and 2,300 square-metre storage boards, and as a result, we can serve our customers all our products immediately at any time. We also have a versatile confectioning plant equipped with edging machines and the latest technologies to assist our customers. The company has subsidiary companies in Croatia and Serbia and a system of our salesmen cares for our customers' needs in Romania and Bosnia.

We attribute our success to our excellent and well-qualified team of 116 people.

GARTNER INTERTRANS HUNGÁRIA KFT.

8900 Zalaegerszeg, Speditőr u.1.
+36 92 506 100
info@gartner.hu
www.gartner.hu
ÜGYVEZETŐ Köves László



Nemzetközi Fuvarozási
Szállítványozási Kft.

HU

Társaságunk fő tevékenységi köre közúti áruszállítás és szállítmányozás. Társaságunk 1991-ben alakult. 1993-tól 100%-ban osztrák tulajdonú gazdasági társaságként működünk (tulajdonos a GARTNER KG).

A céltudatos és folyamatos fejlesztések eredményeként vállalatunk a piacon ismert, és elismert, jó hírű közúti szolgáltatóvá vált.

Szolgáltatásainkban az EN ISO 9001:2009 szabvány követelményeinek megfelelő minőségirányítási rendszert működtetünk.

A társaság létszáma több mint 1700 fő, járműállománya 935 db, éves árbevétele meghaladja a 35 milliárd forintot.

DE

Hauptbeschäftigungsbereiche der Speditionsfirma sind Gütertransport auf öffentlichen Straßen und Transitbeförderung. Das Unternehmen wurde 1991 gegründet, seit 1993 fungieren wir als Muttergesellschaft der österreichischen GARTNER KG.

Durch Erfahrungskompetenz und ständige Investitionen entwickelte sich das Unternehmen zu einer be- und anerkannten Speditionsfirma in der Branche.

Unsere Dienstleistungen richten sich nach den Normen der Qualitätssicherung EN ISO 9001:2009.

Das Unternehmen hat mehr als 1700 Mitarbeiter, der Fahrzeugpark umfasst 935 Fahrzeuge, die Firma erzielt einen Jahresumsatz von mehr als 35 Milliarden HUF.

EN

The main scope of activities of our company is road transport and shipping. Our company was established in 1991. Since 1993 we have been operating as a 100% Austrian-owned company (owner: GARTNER KG).

Due to purposeful and constant developments our company has become a well-known and well-acknowledged road transporter company with good reputation on the market.

We operate a quality control system meeting the requirements of the EN ISO 9001:2009 standard in all our services.

Our company employs more than 1700 people, we have 935 vehicles and an annual revenue of over 35 billion HUF.



INTER-GÉP KFT.

8931 Kemendollár, Kossuth u. 43
+36 92 384 263
info@intergep.hu
www.intergep.hu
ÜGYVEZETŐ Koronczai László



HU

Az Inter-Gép Kft. a fém-munkálás speciális ipari szegmen-sében tevékenykedik: CNC meg-munkálás mellett, a térség egyik legnagyobb indukciós edző kap-acitásával, hőkezelő üzemével ren-delkezik. Az operatív tevékenység alapján három szétváló üzletággal működő cég többek között közúti teher- és személygépjármű, vala-mint vasúti fékrendszerek elemei mellett, termékeket állít elő a gá-zipari, pneumatikai és navigációs rendszereket gyártó megrendelők számára. A megrendelői követel-mények teljes körű kiszolgálása ér-dekében a vállalat két minőségügyi labort alakított ki, ahol roncsolásos és roncsolásmentes, metallográfiai vizsgálatok elvégzésére is lehető-ség nyílik. A vállalat tulajdonosai elkötelezték a fiatalok szakmai oktatása és fejlesztése iránt, ezért szervezetben belüli mentor háló-zatot építettek ki. Az Inter-Gép együttműködési kapcsolatban áll számos zalaegerszegi és országos szakképző- és felsőoktatási intéz-ménnyel.

DE

Das Unternehmen Inter-Gép GmbH ist in einem Spezialsegment der Metall-verarbeitung tätig: Außer CNC Bearbei-tung verfügt das Unternehmen über ein Induktionswärmesystem mit der größten Induktionshärtekapazität der Region. Im Rahmen der getrennten Wirkungsfelder stellt die Produktion Komponente von Bremssystemen für den öffentlichen Straßen-, Transport- und Bahnverkehr, sowie für die Gasindustrie und für Her-steller von Pneumatischen Antrieben und Navigationssystemen. Um die ho-hen Anforderungen der Kunden erfüllen zu können, wurden zwei Werkstofflabors errichtet, wo metallografische Unter-suchungen von zerstörenden und nicht zerstörenden Prüfungen durchgeführt werden. Die Inhaber des Unternehmens sind für die Bildung und Förderung jun-ger Nachwuchstalente engagiert und aus diesem Grunde bauten sie eine Be-treuungsnetz innerhalb der Branche aus. Inter-Gép pflegt Partnerschaftsbeziehun-gen mit zahlreichen lokalen und überre-gionalen Ausbildungstätten im Schul-und Hochschulwesen.

EN

Inter-Gép Ltd operates in a special industrial segment of metal processing: apart from CNC processing activities, its heat-treatment plant has one of the greatest induction hardening capacity in the region. According to operative activities the firm has three dividing business units. It produces truck-, car- and railway break elements, as well as products for customers producing gas-industrial, pneumatic and naviga-tional systems. The company has built two quality-management laboratories where destructive, non-destructive and metallographic analyses may be carried out with the aim to satisfy customer re-quirements completely. The owners of the company are committed to the pro-fessional training and improvement of young generations so they have built a mentor network inside the organization. Inter-Gép has cooperative relationships with several training and higher educa-tional institutions in Zalaegerszeg and Hungary.



CNC Forgácsolás
Dörzshegesztés
Indukciós edzés
Hőkezelés
Összeszerelés

RUGET MAGYARORSZÁG KFT.

8800 Nagykanizsa, Raktárház utca 14.
+36 93 310 102 fax: +36 93 312 705
contact@groupe-ruget.hu
www.groupe-ruget.hu
CÉGVEZETŐ Vizi Róbert



HU

A Ruget Magyarország Kft. a francia tulajdonú és központú Ru-get Csoport tagjaként 2003-ban kezdte tevékenységét lemezal-katrészek gyártása és felületkeze-lése területén. Vevőink termék-dokumentációja alapján, gyors, megbízható és rugalmas bérnyá-róként, legyártjuk kis és közepes sorozatú termékeiket, az egyszerű fémlemez alkatrésztől a komplett festett, szerelt, csavarozott szek-rényekig.

DE

Die Ruget Magyarország GmbH be-gann ihre Tätigkeit 2003 als Tochter-unternehmen der französischen Ruget Gruppe im Bereich Blechbearbeitung und Oberflächenbeschichtung. Anhand der Plandokumentation unserer Auf-traggeber fertigen wir als schneller, zuver-lässiger und flexibler Lohnfabrikant ein-fache Werkstücke aus Blech bis komplett gestrichene, montierte und geschraubte Schränke in Klein- und Mittelserie.

EN

Ruget Hungary Ltd is a member of the French-owned and -centred Ru-get Group and it started working in sheet-metal part production and sur-face treatment in 2003. We produce small- and medium-series products – from simple metal sheet parts to completely painted, fixed and bolted cabinets - according to the product doc-umentation of our customers as a fast, reliable and flexible manufacturer.





OILTECH KFT.

8878 Lovászi dr. Papp Simon ipartelep 14.
+36 92 576 300
info@oiltech.hu
www.oiltech.hu
ÜGYVEZETŐ ifj. Ferecskó Zoltán



HU

Cégünk az 1995 évi alapítás óta mára a magyar olaj- és gázipar elismert szereplőjévé vált. A speciális elvárásoknak megfelelően gyártási és kivitelezési technológiánkat folyamatosan fejlesztjük. Társaságunk jelentős mértékű infrastrukturális és technológiai innovációkat hajtott végre, melyet folyamatos humán erőforrás képzés és fejlesztés kísér.

Gyártmányaink a hazai olajipari létesítményeken túl mára már megtalálhatók az arab világ számos olajmezőjén is, ahol nemcsak egyes termékekkel, hanem komplex termelő létesítmények kivitelezésével is jelen vagyunk.

DE

Seit der Gründung 1995 entwickelte sich unser Unternehmen zu einem bedeutenden Partner in der ungarischen Öl- und Gasindustrie. Auf Grund spezieller Anforderungen wird unsere Verfahren- und Ausführungstechnik ständig auf den neuesten Stand gebracht. Unsere Kompanie machte umfangreiche infrastrukturelle und technologische Innovationen, verbunden mit regelmäßigen Weiterbildungen im Personalbereich.

Unsere Erzeugnisse sind nicht nur in den heimischen Ölanlagen vorzufinden, sondern auch auf den Ölfeldern zahlreicher arabischen Länder, wo wir ebenfalls mit der Errichtung komplexer Produktionsanlagen präsent sind.

EN

Our company was established in 1995 and since then it has become an acknowledged participant of the Hungarian oil- and gas industry. According to special requirements we constantly develop our production and implementation technologies. Our company has carried out significant infrastructural and technological innovations accompanied by continuous human resource training and development.

Our products – apart from Hungarian oil industry facilities – are now found in several oil fields in the Arabic World where we are present not only with individual products but with complex implementation of production facilities.



ZALASZÁM INFORMATIKA KFT.

8900 Zalaegerszeg, Mártírok útja 53.
+36 92 502 500
info@zalaszam.hu
www.zalaszam.hu
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ Dr. Szász Péter



HU

1978 óta foglalkozunk szoftverfejlesztéssel és működtetéssel a közigazgatás és vállalatok számára. A szoftveralkalmazásokhoz kapcsolódó informatikai és telekommunikációs szolgáltatások széles skálájával, valamint 110 fős szakemberállományunkkal komplex, országos méretű projekteket valósítunk meg. Ilyenek az országgyűlési választások, munkaügyi központok, okmányirodák informatikai rendszerei. Zalaegerszegen saját optikai hálózaton keresztül internet és telefon szolgáltatásokat nyújtunk. A BGF Gazdálkodási Kar Zalaegerszeggel együttműködünk a duális képzésben, valamint tantárgyak oktatásában is.

DE

Seit 1978 beschäftigen wir uns mit Softwareentwicklung- und Anwendung für Verwaltungsbehörden und Unternehmen. Mit einer breiten Palette anwendungsspezifischer Dienstleistungen im Bereich Informatik und Telekommunikation führt unser Spezialistencrew mit 110 Mitarbeitern komplexe Landesprojekte durch. Es sind die Informationssysteme von Landtagswahlen, Arbeitsämtern, Dokumentenbehörden. Durch unser optisches Transportnetz bieten wir in Zalaegerszeg Internet- und Telefondienstleistungen an. Wir sind Partner in der dualen Ausbildung mit der BGF Zalaegerszeg für Betriebswirtschaftslehre und vermitteln auch fachliche Kenntnisse im Unterricht.

EN

We have been working in software development and operation for public administration organizations and also for companies since 1978. We provide a wide range of information technology- and telecommunication services related to software applications. We have 110 experts and realize complex and national projects. Such projects are: the information technology systems of parliamentary elections, job centres and registry offices. We provide internet and telephone services via our own optical system in Zalaegerszeg. We cooperate with the Budapest Business School Zalaegerszeg College of Business Administration in dual training and in teaching certain subjects.

ZALA MEGYEI VÁLLALKOZÁSFEJLESZTÉSI ALAPÍTVÁNY

8900 Zalaegerszeg, Köztársaság u. 17.
+36 92 316 033
infozmva@zmva.hu
www.zmva.hu
ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ Nagy András



Üzletfejlesztés karmajátásnyira

HU

A Zala Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány egy országos hálózat tagjaként működik, de szervezetileg és pénzügyileg önálló, közhasznú besorolású nonprofit szervezet, az országos és nemzetközi gazdasági kapcsolatok élénkülését elősegítő magyarországi intézményrendszer egyik fontos eleme.

Célkitűzések:

Zala megye gazdasági fejlődésének elősegítése, a mikro-, kis és középvállalkozások kialakulásának, életben maradásának és növekedésének támogatása megyei irodahálózat működtetésével, amely magas színvonalú, megfelelő és hozzáférhető szolgáltatásokkal segíti a megye vállalkozóit.

Szolgáltatásaink:

- Finanszírozás (Mikrohittel, Széchenyi Kártya)
- Tanácsadás (Vállalkozói, Marketing, Innováció, Cégalapítás, Jogi)
- Innováció
- Megújuló energiák
- Információnyújtás
- Képzések, rendezvények, előadások
- Nemzetközi vállalkozói projektek
- Pályázatok készítése
- Üzleti partnerkeresés
- Vállalkozói együttműködés, klaszterfejlesztés
- Befektetés - és exportösztönzés
- Beszállítói válás segítése

Kiemelt programok

Enterprise Europe Network

A világ legnagyobb vállalkozásfejlesztési hálózatának tagjaként (54 ország 600 szervezete) a kis és középvállalkozások nemzetközi partnerkapcsolatainak, kutatásfejlesztési és innovációs tevékenységét (K+F+I), és finanszírozáshoz jutását segítjük.

Mikrohittel program

A kezdetektől 2800 db mikrohittelt helyeztünk ki 8,1 milliárd Ft értékben. Jelenleg közel 700 db-os hitelportfólióval rendelkezünk, 2,8 milliárdos hitelállománnyal. A maximális hitel nagyság 10 millió Ft, átlagosan 4 millió Ft. Tagjai vagyunk a Magyar- és az Európai Mikrofinanszírozási Hálózatnak (EMN).

Inkubátorház üzemeltetés

Zala megyében 1995-ben indított vállalkozói inkubátorház program Zalaegerszeg, Lenti és Zalaszentgrót városokban mikro- és kisvállalkozóknak nyújt kedvezményes irodabérleti lehetőséget, valamint ehhez kapcsolódó vállalkozásfejlesztő szolgáltatások igénybevételét.

Pannon Fa- és Bútoripari Klaszter:

A megyében és régióban fa- és bútorparral foglalkozó kis- és középvállalkozások hálózati összefogását segíti elő a regionális fa- és bútoripari klaszter létrehozása, melyben aktív tagként veszünk részt, és koordináljuk a külföldi kapcsolatait és projekteken való részvételét.

DE

Die Stiftung für Wirtschaftsförderung Komitat Zala ist Teil eines nationalen Netzwerkes aber organisatorisch und finanziell ist sie eine gemeinnützig eingestufte nonprofit Organisation zur Förderung der internen und grenzüberschreitenden Wirtschaftsbeziehungen.

Zielsetzungen:

Anregung des Wirtschaftslebens in Komitat Zala mittels vernetzter Bürozentren, um mikro, kleine und mittelständische Unternehmen (kurz: KMU) entstehen zu lassen, ihr Bestehenbleiben und Wachstum zu unterstützen, indem man ihnen kundige, niveauvolle und leicht zugängliche Dienstleistungen anbietet.

Unsere Dienstleistungen:

- Finanzierung (Mikrokredite, Széchenyi-Karte)
- Beratung (Unternehmenswesen, Marketing, Innovation, Unternehmensneugründungen, Rechtswesen)
- Innovation
- Erneuerbare Energiequellen
- Aufklärung, Information
- Workshops, Veranstaltungen, Vorträge
- Internationale Unternehmensprojekte
- Erarbeitung von Subventionsaufträgen
- Geschäftspartnersuche
- Geschäftsbeziehungen, Cluster
- Investitionen und Exportförderung
- Beihilfe, wie man Zulieferer wird



DE

Schwerpunkte:

Enterprise Europe Network

Als Mitglied des größten Förderungsnetzwerkes KMU (600 Organisationen aus 54 Ländern) helfen wir Unternehmen potenzielle Geschäftspartner im Ausland zu finden, unterstützen ihre Forschungs- und Innovationsarbeit, verhelfen sie zu Finanzierungsmöglichkeiten.

Mikrokreditvergabe:

Seit dem Start wurden 2800 Mikrokredite in Höhe von 8,1 Milliarden Forint (HUF) vergeben.

Zur Zeit verfügen wir über ein Darlehensportfolio von fast 700 Stück, das Gesamtkreditvolumen beläuft sich auf 2,8 Milliarden HUF. Die Kreditobergrenze ist auf 10 Millionen Forint festgesetzt, die Auszahlungen belaufen sich im Durchschnitt auf 4 Millionen Forint. Wir sind Mitglieder sowohl des ungarischen, als auch des europäischen Mikrofinanzierungsnetzwerkes (EMN).

Verwaltung des Inkubatorhauses:

Das im Komitat Zala 1995 gestartete Inkubatorhaus Programm bietet die Möglichkeit für klein und mittelständische Unternehmen in Zalaegerszeg, Lenti und Zalaszentgrót Büros für günstige Preise zu mieten und Dienstleistungen für ihre Geschäftsförderung in Anspruch zu nehmen.

Pannon Holz- und Möbel Cluster (PANFA)

PANFA wurde mit dem Ziel ins Leben gerufen kleine und mittelständische Unternehmen in der Holz- und Möbeldustrie auf regionaler Ebene zu verbinden. Als Partner der Gruppe leistet die Stiftung ZMVA einen wichtigen Beitrag bei der Koordination ihrer grenzüberschreitenden Geschäftsbeziehungen und Projekte.

EN

Zala County Foundation for Enterprise Promotion works as the member of a national network. However, it is a non-profit institution which is independent financially and organizationally and it is an essential element of a Hungarian institution system targeting the invigoration of international business relations.

Aims:

Assisting the economic growth of Zala County, supporting the establishment, survival and growth of micro-, small- and medium-sized business enterprises by operating an office network in the county while helping the entrepreneurs of the county with high standard and available services.

Our services:

- Financing (Microcredit, Széchenyi Card)
- Counselling (Business, Marketing, Innovation, Start-up, Legal)
- Innovation
- Renewable energy
- Information
- Trainings, events, lectures
- International SME projects
- Tendering
- Business partner search
- Cluster cooperation
- Investment- and export promotion
- Facilitate to become a supplier

Priority Programmes:

Enterprise Europe Network

As a member of the biggest enterprise promotion network of the world (54 countries, 600 organizations) we assist the international partnerships, research-development and innovation activities (R+D+I) and access to finance of small- and medium-sized business enterprises.

Microcredit programme:

We have placed 2800 microcredits worth 8.1 billion HUF since the beginning. At present we have a credit portfolio of 700 in a value of 2.8 billion HUF. Maximum credit is 10 million HUF while the average value is 4 million HUF. We are the members of the Hungarian and the European Microfinancing Network (EMN).

Operating an Incubator House:

The Incubator House programme - founded in Zala County in 1995 - provides discount rent rates for offices and related enterprise promotional services for micro-, and small business enterprises in the towns of Zalaegerszeg, Lenti and Zalaszentgrót.

Pannon Wood and Furniture Cluster:

The creation of this regional wood- and furniture industry cluster assists the network collaboration of small- and medium-sized business enterprises working in the wood- and furniture industries in the county and the region. We play an active part in this process, we coordinate foreign contacts and project participation.

TURISZTIKA, KIRÁNDULÁS, SZABADIDŐ

Tourismus, Ausflüge, Freizeit • Tourism, excursions, recreation

HU

Zalaegerszeg, Zala megye székhelye, a Göcsej kapuja, zöld erdők és szőlőhegyek koronázta dombokkal ölelt festői környezetben, a Zala folyó völgyében várja látogatóit. Jellegzetes folyóvölgyi település, amely több kisebb folyó és patak összefolyásánál alakult ki.

Déli oldalon terül el az Alsóerdő, amely a környék legjelentősebb kiránduló célpontja. Itt található a már 1381-ben kelt oklevélben is megemlített Aranyoslapi-forrás, amely a városközpontból közúton és kerékpárúton is megközelíthető. Ugyancsak az Alsóerdő területén lévő Azáleás-völgy sajátos mikroklímája lehetővé teszi a több évtizede telepített rododendronok pompázatos májusi virágzását.

Az Alsóerdő felett, a bazitai tetőn áll a 95 m magas, kilátóként és kávézóként üzemelő TV-torony, ahol 53 m-es magasságban körpanorámás presszó működik. A bárból és az alatta lévő nyitott teraszról a nap minden órájában szép kilátás nyílik a városra és a zalai dombokra. Tiszta időben a Ság és a Somló vulkanikus tanúhegyéig, valamint az Alpok vonulatáig is el lehet látni.

Zalaegerszegtől északra, két kis patak felduzzasztásával keletkezett a város legnagyobb mesterséges tava, a Gébárti-tó, melynek névadója egy időközben eltűnt középkori település. Parkosított környezete kellemes kikapcsolódási lehetőséget kínál a fürdőzők, a vízi sportot kedvelők, valamint a horgászok számára.

A tó közelében, festői környezetben helyezkedik el a rönkfa apartman házakból álló, lakóautó-parcellákkal és sátorhelyekkel rendelkező, egész évben üzemelő, modern igényeket kielégítő Aquatherma Termálfalu és Kemping.

A környék további különlegessége a tó nyugati partján található Kézművesek Háza, amely külső és belső megjelenésében a népi építészet forma- és anyagvilágát idézi. Az alkotóház a népművészek és képzőművészek számára teremt lehetőséget a közös munkára és a kézműves hagyományok ápolására.

A Gébárti-tótól keletre épült fel 2002-ben az AquaCity Vízicsúszda- és Élmenypark, ahol 10 óriás és 5 kisebb csúszda, 12 változatos élményeket kínál különleges medence, köztük lassúfolyó, gyermekmedence, hullámedence, ugrómedence és jacuzzi nyújt szórakozást a víz szerelmeseinek. A csúszdadombon épült kilátóból a város és a dimbes-dombos zalai táj csodálatos panorámája tárul a vendégek elé.

Az AquaCity szomszédságában a 2007-ben átadott Zalaegerszegi Fedett Termálfürdő hang- és fényterápiás termálmedencéivel nyújt szórakozást a termálvíz kedvelői számára. A fürdőbe több mint tízezer izzót építettek be, melyek közel száz különböző színben pompázó fényterápiával és harmonizáló hanghatással kényeztetik a vendégeket. Az épület boltívek és üvegkupolák díszítik, a családokat három élmény-, két termálvizes ülő- és három gyermekmedence várja egész éven át.

Zalaegerszeg északkeleti határában kedvelt kirándulóhely a Parkerdő és a Csácsi arborétum. A város keleti bejáratánál, a 76-os főút mellett kialakított 84 hektáros területen a hazai fafajok mindegyike megtalálható. Az észak-déli irányban húzódó völgy és tisztás különleges látványt nyújt.

A bokrokkal és rododendronokkal tarkított völgyben tiszta vizű forrás fakad, környékéről jól látszanak a közeli dombok.

A belvárosban található Mária Magdolna római katolikus plébániatemplom (1760) 44 méteres barokk tornya több korszakban a város jelképe volt.

A Városi Hangverseny és Kiállítóterem – korábban zsinagóga - 1904-ben épült Stern József tervei alapján eklektikus stílusban. A II. világháborút követően vallási funkcióját elveszítette, ma már kiállításoknak, tárlatoknak, koncerteknek ad otthont.

Az 1890-ben épült Göcseji Múzeum Zala megye történetét mutatja be, az épületben talált otthonra Kisfaludy Strobl Zsigmond szobrászművész hagyatéka is. Az épület alagsorában Németh János Munkácsy- és Kossuth-díjas keramikusművész jellegzetes a göcseji népi hagyományokból táplálkozó alkotásai tekinthetők meg.

Érdemes meglátogatni a Zala folyó holtága mellé telepített Göcseji Falumúzeumot és a mellette található, az országban egyedülálló Magyar Olajipari Múzeumot is.

Zalaegerszeg pezsgő kulturális és művészeti élete egész évben változatos rendezvények egész sorát nyújtja. Könnyű- és komolyzenei koncertek, fesztiválok, folklór és hagyományörző programok állandó és időszakos kiállítások, valamint sportrendezvények tárházából válogathatnak a városunk és környéke iránt érdeklődők.

DE

Zalaegerszeg, der Verwaltungssitz des Komitates Zala, Tor zur Region Göcsej, erwartet die Besucher in einer von grünen Wäldern, Weinbergen und sanften Hügeln eingebetteten Naturlandschaft, im Tal des Flusses Zala. Eine typische Auensiedlung an der Mündung mehrerer kleinen Flüsse und Bäche.

Am südlichen Abhang liegt Alsóerdő (Untenwald), ein beliebter Ausflugsort in der Gegend. Hier befindet sich die schon 1381 urkundlich erwähnte Aranyoslap (Goldenwiese)-Quelle, zu der vom Zentrum aus eine öffentliche Straßen- und Fahrradwegverbindung gibt. Das eigenartige Mikroklima des Azaleen-Tales begünstigt das Erblühen der prachtvollen Rhododendren im Mai.

Jenseits von Alsóerdő, auf der Plattform des Berges Bazita steht der 95 m hohe, zur Aussichtsterrasse und zum Café umfunktionierte Fernsehturm. Von der Cafétterasse in 53 m Höhe bietet sich ein herrlicher Panoramablick auf die Stadt Zalaegerszeg und auf die Hänge der umliegenden Hügellandschaft. Beim klaren Wetter reicht die Sichtweite bis zu den Felsengipfeln der vulkanischen Berge Ság und Somló, sowie zum Alpenvorland.

Nördlich der Stadt Zalaegerszeg liegt der Gebarter See, der größte künstliche See der Stadt, der durch den Aufstau zweier Bäche errichtet wurde und seinen Namen von einer einstigen altertümlichen Siedlung bekam. Der See und die grüne Parkanlage um ihn herum bieten Freizeitmöglichkeiten nicht nur für Badefreunde, sondern auch für Wassersportler und Angler.

In Reichweite des Sees, in einer malerischen Naturlandschaft befindet sich das Aquatherma Thermaldorf und Camping, mit durchgängigen Öffnungszeiten im ganzen Jahr. Im Camping stehen den Gästen Blockhütten Appartements, parzellierte Stellplätze für Reisemobile, Zeltwiesen, moderne Ver- und Entsor-

gungstationen zur Verfügung.

Eine weitere Kuriosität des Ortes ist das Handwerkhaus am westlichen Seeufer, welches sowohl in seinem äußeren Erscheinungsbild, als auch in der inneren Ausstattung volkstümliche Eigenschaften aufweist. Das Handwerkhaus gibt Kunsthandwerkern und Künstlern in der Bildenden Kunst die Gelegenheit ihren schöpferischen Tätigkeiten nachzugehen bzw. altbewährte Arbeitstechniken und Traditionen zu präsentieren.

Der Wasservergnügungspark Aquacity wurde 2002 am Ufer des Gebarter Sees errichtet. 10 Riesenwasserrutschen und 5 kleinere Rutschbahnen, 12 Becken, u.a. Langsamstrombecken, Wellenbad, Kinderbecken, Sprungbecken, Jacuzzi sorgen für einen unbeschwerten Badespaß. Vom Aussichtsturm auf dem Rutschbahnhügel hat man ein herrliches Panorama auf die Stadt Zalaegerszeg und die Zalaer Hügellandschaft.

In der Nachbarschaft des Erlebnisbades Aquacity wurde 2007 das Thermalhallenbad und Spa Zalaegerszeg eröffnet und bietet mit seinen Licht- und Klangtherapie-Becken den Thermalwasserliebhabern gute Unterhaltung. In der Therme wurden über zehntausend Lichter eingebaut, um Erholungsbedürftige mit einem Lichtspektrum von beinahe hundert verschiedenen Farben und sanften Klängen zu verwöhnen. Die mit großen Rundbögen und Glaskuppeldächern gestaltete Thermalhalle ist mit drei Erlebnisbecken, zwei Sitzbecken mit Heilwasser und drei Kinderplantschbecken ausgestattet und ist das ganze Jahr über geöffnet.

Wenn man einige Stunden in der Natur verbringen möchte, sollte man auf jeden Fall das Arboretum in Csács aufsuchen. Das Arboretum und der Spazierwald von 84 Hektar befinden sich am östlichen Eingang der Stadt, an der 76-er Hauptstraße. Auf dem Gebiet

sind fast alle, in Ungarn heimische Baumarten vorzufinden. Das nordsüdlich langgestreckte Tal und die Lichtung bieten einem ein atemberaubendes Szenario. In dem mit Rhododendren beschmückten Tal entspringt eine klarwässrige Quelle und die nahegelegenen Hügel sind gut zu sehen.

Der 44 m hohe barockische Turm der Maria Magdalene Pfarrkirche (1760) in der Innenstadt war über mehrere Epochen hinweg ein Wahrzeichen der Stadt.

Die ehemalige Synagoge, der Städtische Konzert- und Ausstellungssaal wurde 1904 im eklektischem Stil nach Entwürfen des Architekten József Stern erbaut. Nach dem zweiten Weltkrieg verlor die Synagoge die Funktion als Gotteshaus, heute werden hier Ausstellungen, Kunstausstellungen und Konzerte abgehalten.

Das 1890 erbaute Göcsejer Museum erzählt die Geschichte des Landeskomitats Zala und beherbergt den Nachlass des Bildhauers Zsigmond Kisfaludy Strobl. Im Untergeschoss des Gebäudes wurden die nach der Volkskunst von Göcsej gestalteten Keramik Kunstwerke des Munkácsy- und Kossuth-Preisträgers János Németh untergebracht.

Es lohnt sich auch das auf dem Gebiet eines Altarms des Flusses Zala errichtete Dorfmuseum Göcsej zu besichtigen, sowie das landesweit einzigartige Unikum, das Museum für Ungarische Ölin-dustrie nebenan.

Das prickelnde kulturelle und künstlerische Leben der Stadt Zalaegerszeg bietet das ganze Jahr hindurch eine breite Palette erstklassiger Events an.

Unter dem Angebot von Rock-und Popveranstaltungen, klassischen Konzerten, Festivals, folklöre- und traditionellen Kulturprogrammen, Permanent- und Wechselausstellungen können die Besucher wählen.



Zalaegerszeg, the seat of Zala County, the gate of Göcsej Region, awaits visitors in a picturesque environment, in a valley of the River Zala, surrounded by hills covered by vineyards. It is a typical river-valley settlement built at the confluence of many smaller rivers and brooks.

On the southern side there is the Lower Forest, the most significant hiking destination of the neighbourhood. The Aranyoslap-well, already mentioned in a certificate in 1381, can be found here, and it may be approached from the city centre on a public road and on a bicycle road as well. Azalea-valley is also located here on the territory of Lower Forest, thanks to its unique micro-climate, the rhododendrons planted here decades ago have wonderful blooming periods in May.

The 95-metre-high TV Tower, used as a lookout tower and café as well, stands on the Bazita Hill over Lower Forest. Here there is a panoramic bar at a height of 53 metres. There is a beautiful view on the city and the Zala Hills from the bar and the open terrace below at all times. If the weather is clear, visitors can see the volcanic mountains of Ság and Somló, and even the ranges of the Alps.

The biggest artificial lake of the town, Lake Gébárt, was created by damming two small brooks to the north of the town. The lake is named after a medieval settlement that has already disappeared. Its landscaped environment provides pleasant recreation possibilities for bathers, water sport fans and anglers.

Aquatherma Thermal Village and Camping is located near the lake in

scenic surroundings, it consists of log apartment houses, plots for caravans and tents, it is open all year long and has all mod cons.

A further speciality of the area is the Craftsmen House on the west shore of the lake. Its interior and exterior reflect folk architectural features and materials. This house creates the opportunity for folk- and visual artists to cooperate and to preserve craftsmen traditions.

AquaCity Water-slide and Adventure Park was built in 2002 to the east of Lake Gébárt where 10 giant- and 5 small slides, 12 varied special pools – including slow-flow, kids', wave, jump and jacuzzi pools – await water fans with many entertainment possibilities. Visitors may enjoy wonderful views of the town and the hilly Zala landscape from the lookout tower built on the slide hill.

The Indoor Thermal Spa Bath of Zalaegerszeg was opened in 2007 near AquaCity. It has sound and light therapeutic thermal pools for those who enjoy thermal water. More than ten thousand light bulbs were built in the thermal spa bath which glitter in nearly one hundred different colours indulging guests with light therapy and harmonizing sound effects. The building is ornamented with arches and glass domes, three adventure-, two thermal water- and three kids' pools await visitors.

Additional excursion destinations in the area are the Forest Park and the Arboretum of Csács to the north-east of Zalaegerszeg. Every Hungarian tree species may be found in this 84-hectare area located near Road 76 at the eastern entrance of the town. The valley and

the clearing are running from the north to the south and are very impressive to look at. The valley has many bushes and rhododendrons and also a well with clear water. The neighbouring hills are clearly visible.

The Maria Magdalena Roman Catholic Parish Church (1760) stands in the town centre. Its 44-metre-high Baroque tower has been the symbol of the town for many time periods.

The Concert and Exhibition Hall of the town – a former synagogue – was built in 1904 in Eclectic style based on the plans of József Stern. It lost its religious function after the Second World War, now it accommodates exhibitions and concerts.

The heritage of sculptor Zsigmond Kisfaludy Strobl is housed in the building of the Göcsej Museum, which was built in 1890 and shows the history of Zala County. In the basement of the building visitors may see the works of János Németh, Munkácsy- and Kossuth Prize winning ceramic artist whose work reflect characteristic Göcsej folk art traditions.

The Göcsej Village Museum, near the backwaters of the River Zala is worth visiting, just like the unique Hungarian Oil Industry Museum located nearby.

Zalaegerszeg has a vivid cultural and artistic life providing a range of varied events throughout the whole year.

Visitors of Zalaegerszeg and its surroundings may enjoy pop- and classical music concerts, festivals, folklore- and traditional programmes, constant- and temporary exhibitions, as well as sporting events.





AZ ÍRÁS
ZALAI
A TÖRTÉNE
1730 - 1732 KÖZÖTT
A ZALAI NEMESSÉG
BEKAPCSOL
DEAK FERENC
IS KÜZDÖ
MEGYÉNK ÉSV

